



---

# CHÂU NGỌC CỦA SỰ KHÔN NGOAN

---

**Pearls of Wisdom**



TÂM QUAN TRỌNG CỦA VIỆC KHƠI SÂU TRI THỨC VÀ  
SỰ THẤU TRIỆT CỦA CHÚNG TA VỀ CHÁNH ĐẠO

TÒA CÔNG LÝ QUỐC TẾ

Biên soạn

**CỘNG ĐỒNG TÔN GIÁO BAHAI' VIỆT NAM**  
[www.bahai.org.vn](http://www.bahai.org.vn)

# MỤC LỤC

TRÍCH VĂN PHẨM ĐỨC BAHÁ'U'LLAH .....	2
TRÍCH VĂN PHẨM ĐỨC ABDUL-BAHA.....	8
TRÍCH LỜI PHÁN CỦA ĐỨC ABDUL – BAHÁ.....	13
TRÍCH THƯ ĐỨC SHOGHI EFFENDI.....	17
TRÍCH THƯ VIẾT THEO LỆNH ĐỨC SHOGHI EFFENDI.....	23
KÝ HIỆU SÁCH ĐƯỢC TRÍCH DẪN .....	42

## TRÍCH VĂN PHẨM ĐỨC BAHA'U'LLAH

- 1 . Mỗi sáng và chiều hãy đọc những thánh ngôn của Thượng Đế. Ai không đọc thánh ngôn là thực sự không làm tròn điều nguyện hứa đối với Giao ước của Thượng Đế, và trong này này, ai rời xa điều này là đã hiển nhiên rời xa Thượng Đế tự bao đời. Hãy sợ Thượng Đế, hỡi quần hội các tôi tớ của Ta.  
(Thánh kinh Kitab – Aqdas)
  
- 2 . Kẻ nào đã ném được vị ngọt của những lời đã chú ý được thốt ra từ môi của Đấng Khoan Thứ hoàn toàn, kẻ ấy sẽ vứt bỏ một vài hoặc tất cả những kho tàng thuộc quyền sở hữu của mình trên mặt đất, dù để chỉ xác minh chân lý một giới răn của Ngài đang chiếu rọi trên bầu trời rạng đông của sự chăm sóc đầy ân đức và lòng yêu thương đầy hiền dịu của Ngài.  
(ASC, p. 12)
  
- 3 . Bất cứ ai đã hít thở được hương thơm ngọt ngào của Đấng Khoan dung hoàn toàn là nhận biết được nguồn cội của sự phát ngôn này, đều sẽ hân hoan mở to mắt đón nhận giáo mạc của kẻ thù nghịch để có thể thiết lập chân lý về các luật lệ của Thượng Đế giữa loài người. Sự tốt đẹp sẽ đến với kẻ biết hướng về đó và hiểu rõ ý nghĩa phán lệnh chân xác của Ngài.  
(ASC, p. 12-13)
  
- 4 . Các người hãy đắm mình trong Đại dương ngôn từ của Ta để có thể khám phá những bí ẩn của nó, và tìm được những châu ngọc của sự khôn ngoan ẩn tàng dưới đáy sâu của nó. Hãy lưu ý để các người khỏi do dự trong quyết tâm chấp nhận chân lý của Chánh Đạo này, một nền Chánh Đạo qua đó các tiềm năng uy lực của Thượng Đế đã được mặc khải và uy quyền của Ngài đã được thiết lập. Với gương mặt rực sáng niềm vui, các người hãy mau chóng hướng về Ngài. Đây là nền Chánh Đạo bất biến của Thượng Đế, trường tồn trong quá khứ, trường tồn trong tương lai. Kẻ nào chịu tìm kiếm sẽ gặp. Đối với kẻ khôn chịu tìm kiếm, họ phải biết rằng Thượng Đế là Đấng Tự tồn, ở trên mọi nhu cầu của tạo vật Ngài.  
(ASC, p. 27- 28).
  
- 5 . Mỗi ngày các người hãy đọc Thánh thi do Thượng Đế mặc khải. Phước cho ai đọc thánh thi và suy ngẫm về các lời đó. Đó quả là người thuộc về những kẻ được hưởng quả lành.  

Các người hãy họp lại với nhau trong niềm vui và tình thân hữu tốt cùng và hãy đọc những thánh thi do Đấng Chúa từ bi mặc khải. Làm như thế thì những cánh cửa tri thức chân chính sẽ mở ra cho bản thể bên trong của các người, và các

ngươi sẽ cảm thấy linh hồn mình được phú bẩm sự kiên định và lòng các ngươi tràn đầy niềm vui trong sáng.

Hãy đọc các thánh thi của Ta với niềm vui và sự trong sáng. Quả thật những lời đó sẽ thu hút các ngươi đến với Thượng Đế, và giúp các ngươi dứt bỏ hết mọi sự ngoài Ngài. Đó là điều khuyến nhủ các ngươi trong Thánh Kinh của Thượng Đế và trong ngọc bản rục rờ này.

Ai tìm được tầm sâu của các đại dương ẩn tàng trong những thánh ngôn cao cả này và thấu hiểu ý nghĩa của những lời ấy, có thể nói là đã khám phá được ánh sáng của nền vinh quang khôn tả đã được ban cho trong Mặc Khải hùng mạnh, cao cả và thiêng liêng nhất này.

(GWB, VI).

- 6 . Các ngươi hãy biết rằng, theo như điều Chúa của các ngươi, Chúa của cả loài người, đã thiết định trong Thánh Kinh của Ngài, thì những ân huệ Ngài ban cho nhân loại mãi mãi thật là vô biên. Ân huệ đầu tiên và cao trọng hơn hết, mà Đáng Toàn năng ban cho con người, là ơn thức ngộ. Mục đích của Ngài trong sự ban cho ân huệ ấy là cốt để giúp tạo vật Ngài biết và nhận ra Đáng Thượng Đế chân chính duy nhất cao cả thay vinh quang của Ngài. Ân huệ này trao cho con người năng lực nhận biết chân lý trong mọi sự, đưa con người đến với điều đúng đắn, và giúp con người khám phá những bí mật của tạo vật.

(GWB, XCV).

- 7 . Mọi người sáng suốt và thức ngộ phải cố gắng chuyển những điều đã viết thành hiện thực và hành động ...

(GWB, CXVII).

- 8 . Từ nguồn cao cả, và bởi thiên ân và thiên phúc, Ngài đã ban cho mọi tạo vật dấu hiệu tri thức của Ngài, để cho không tạo vật nào mất ơn biểu lộ tri thức này tùy khả năng và đẳng cấp của nó. Dấu hiệu này là tấm gương phản chiếu vẻ đẹp của Ngài trong thế giới tạo vật. Nỗ lực tác động để tinh luyện tấm gương cao quý này càng lớn, thì tấm gương càng phản chiếu trung thực vinh quang các danh hiệu và đặc tính của Thượng Đế, và khai lộ những huyền nhiệm các dấu hiệu và tri thức của Ngài ...

Ta có thể tin chắc rằng, do kết quả của những nỗ lực mà mỗi người chú tâm tác động và bởi kết quả sự tác động đó đối với những khả năng tâm linh của từng người, tấm gương này có thể được tẩy sạch hết mọi cấu bản thế gian và thanh lọc hết mọi tưởng tượng ma mị, khiến có thể đến gần những cánh đồng thánh thiện vĩnh cửu và đạt đến những triều đường thân hữu đời đời.

(GWB, CXXIV).

9 . Hỡi kẻ tội tớ của Ta! Hãy cất tiếng ca những điệu từ đã được Thượng Đế cảm ứng. Hãy ca với tất cả lòng thành kính của kẻ được cảm thông cùng Ngài. Hãy ca cho sự dịu dàng nhạc khúc du dương khơi sáng tâm hồn người và khiến trái tim nhân chúng trở lại cùng Ngài. Bởi vì các vị thiên tiên của Đấng Toàn năng rải rác khắp nơi sẽ đưa hương thơm kinh kệ do môi người tụng niệm âm thầm trong phòng riêng lan xa và trái tim kẻ trung chính tiếp nhận được sẽ rung động. Có thể kẻ đó không nhận ra ảnh hưởng của nó ngay lúc đó; nhưng rồi đây sớm muộn gì, một khi năng đức của thiên ân đã phân phát, thì quyền năng sẽ chi phối tâm hồn.

Đó là những bí quyết của Mạc Khải mà Đấng Toàn năng đã chỉ dụ  
(GWB, CXXXVI).

10 . Hỡi các tội tớ của Ta!

Mạc Khải thiêng liêng của Ta, Mạc Khải thiên định của Ta có thể ví như đại dương, trong lòng sâu của nó chất chứa vô số trân châu có giá trị lớn, có độ sáng tuyệt vời. Nhiệm vụ của mỗi kẻ tìm kiếm là hãy chuyển động, và hãy cố đạt đến bến bờ đại dương này, để rồi, tùy mức nhiệt thành trong tìm kiếm và tùy những nỗ lực đã thể hiện, có thể chia phần lợi ích như đã được tiên liệu trong các Ngọc bản huyền bí và không thể đảo ngược của Thượng Đế.

(GWB, CLIII).

11 . Hỡi các tội tớ của Ta! Nhờ uy lực của Thượng Đế và quyền năng của Ngài, và từ kho tàng tri thức và trí tuệ của Ngài, Ta đã đem đến và khai lộ cho các người những châu ngọc nằm ẩn mình dưới đáy sâu trong đại dương vĩnh cửu của Ngài. Ta đã làm cho các Ngọc Nữ của Thiên Đình xuất hiện từ sau bức màn nghiêm mật và đã phục sức cho họ bằng những ngôn từ này của Ta những ngôn từ của uy lực và trí tuệ tột đỉnh. Hơn nữa, với bàn tay uy lực thiêng liêng, Ta đã khai niêm bình tuyền tử của Mạc Khải Ta, và đã rải hương thơm thánh thiện và huyền nhiệm của nó lên tất cả tạo vật. Thử hỏi ngoài các người ra còn có ai đáng bị khiển trách nếu các người tự chọn không tiếp nhận thiên ân to lớn cao cả và rộng khắp như thế của Thượng Đế, cùng với Mạc Khải rực rỡ lượng từ bi huy hoàng của Ngài?...

(GWB, CLIII).

12 . Bất cứ ai suy ngẫm trong lòng về điều mà Ngòi Bút của Đấng Tối cao đã mạc Khải và nếm được vị ngọt của điều đó, thì chắc chắn người ấy sẽ trút sạch và thoát khỏi những dục vọng riêng, và hoàn toàn quy phục dưới Ý chí của Đấng Toàn Năng. Người đạt tới địa vị cao cả này thật hạnh phúc, và không tự đánh mất nguồn ân phúc dồi dào.

(GWB, CLXIII).

- 13 . Đây là lúc thanh tẩy các người bằng những dòng nước giải thoát tuôn chảy từ Ngòi Bút tối cao, và hoàn toàn vì cố Thượng Đế, suy ngẫm về những điều đã được ban xuống hoặc được biểu hiện, và nhờ uy lực của trí tuệ và sức mạnh của thánh ngôn, hãy hết sức cố gắng dập tắt ngọn lửa thù nghịch và oán ghét âm ỉ trong lòng các dân tộc trên thế giới. Các Đấng Sứ Giả thiêng liêng đã được phái xuống, và Thánh Kinh của các Ngài đã được mặc khải, vì mục đích quảng bá tri thức của Thượng Đế, và xây dựng sự thống nhất và tình thân hữu giữa mọi người.  
(ESW, p. 12).
- 14 . Người hãy biết rằng người thật sự có học thức là người nhận biết Mặc Khải của Ta, và uống trong Đại dương tri thức của Ta, bay lên bầu trời tình yêu của Ta, vứt bỏ hết mọi sự ngoài Ta, và nắm chắc điều đã được ban xuống từ Vương quốc phát ngôn kỳ diệu của Ta. Quả thật, người ấy như là mắt của nhân loại, như là linh sự sống đối với cơ thể của tất cả tạo vật. Vinh quang thay Đấng Đại Từ bi, Đấng đã soi sáng người học thức ấy, đã khiến người ấy đứng lên và phụng sự nền Chánh Đạo vĩ đại và hùng mạnh của Ngài. Quả thật, người học thức như thế được chúc phúc bởi Quần hội thiên thượng, và bởi những người sinh sống trong Ngòi đền Vĩ đại, những người đã uống Rượu niêm phong của Ta trong Danh Ta, Đấng Toàn năng, Đấng Toàn lực.  
(ESW, p. 83).
- 15 . Hãy lắng tai nghe lời của Đấng Bất học này, lời kêu gọi các người đến với Thượng Đế, Đấng mọi người phải vâng phục. Điều này đối với các người tốt hơn những kho tàng trên trái đất, ước gì các người hiểu rõ  
(ESW, p.129).
- 16 . Với cái nhìn tập trung và chăm chú, phát sinh từ con mắt không sai lầm của Thượng Đế, hãy nhìn một lúc vào chân trời tri thức thiêng liêng, và hãy chiêm nghiệm những lời hoàn hảo do Đấng Hằng hữu mặc khải, để cho những huyền nhiệm của sự minh triết thiêng liêng, nay che dấu dưới bức màn vinh quang và tàng chứa trong điện hồng ân của Ngài, có thể được biểu hiện trước người.  
(KI, p. 16. 17).
- 17 . Người ta đã thấy rõ rằng chỉ những người được khơi động bởi những huyền nhiệm thiêng liêng mới hiểu được mấy điệu nhạc du dương do Chim Thiên đàng thốt ra, bởi vậy mọi người phải tìm sự giác ngộ từ cõi lòng được soi sáng và từ kho tàng của những huyền nhiệm thiêng liêng về những điều tinh tế trong Chánh Đạo của Thượng Đế và những ẩn dụ trừu tượng trong lời phán của các Đấng Bình minh Thánh thiện. Như những huyền nhiệm được làm sáng tỏ, không phải nhờ học vấn, nhưng chỉ nhờ sự trợ giúp của Thượng Đế và sự tuân đở hồng ân của

Ngài. “Bởi vậy, các ngươi hãy hỏi những người có thẩm quyền giảng Thánh Kinh, nếu các ngươi không hiểu.”

(KI, p.191-192)

18 . “Sự thức ngộ thánh ngôn của Ngài và sự hiểu thấu lời của những Con Chim Thiên đàng hoàn toàn không tùy thuộc sự học vấn của con người. Nó chỉ tùy thuộc vào sự trong sạch của tâm hồn, sự khiết bạch của linh hồn, và sự tự do của tinh thần.”

(KI, p.211).

19 . “Hỡi người anh em, chúng ta hãy mở mắt suy ngẫm về Thánh ngôn của Ngài, và tìm bóng mát che chở của các Đấng Biểu hiện của Thượng Đế, để những lời khuyên không sai lầm trong Thánh Kinh có thể cảnh cáo chúng ta, và nhắc chúng ta lưu tâm tới những phán lệnh thiêng liêng ghi trong các Kinh bản thánh thiện; để chúng ta không cãi bướng với Đấng Mặc Khải thánh thị, để chúng ta có thể hoàn toàn vâng phục Chánh Đạo của Ngài, toàn tâm tuân giữ giáo luật của Ngài, để chúng ta có thể bước vào triều đường bác ái của Ngài, và sống nơi bên bờ ân phúc của Ngài, Ngài quả là Đấng Bác ái và khoan dung đối với tất cả tôi con Ngài.

(KI, p.217).

20 . Rượu dút bỏ cần phải uống cạn, những đỉnh cao giải thoát cần phải vươn tới, và sự suy tưởng nêu lên trong câu “MỘT GIỜ SUY TƯỞNG QUÍ HƠN BẢY MƯƠI NĂM CẦU NGUYỆN CHỈ THÀNH”<sup>1</sup> cần phải tuân giữ, để cho sự che dấu hành vi tệ hại của con người bị phơi bày, đó là những người, dù tuyên bố yêu thương và khát khao chân lý, đã gây khổ đau cho những tín đồ của Đấng Chân thật khi Ngài biểu hiện. Pháp chánh truyền nêu trên đã làm chứng cho điều này.

(KI, p.238).

21 . Hãy suy ngẫm về những điều tuân đổ xuống từ Thiên đàng Ý chí của chúa ngươi, Ngài là Nguồn của tất cả thiên ân, để ngươi có thể lĩnh hội chân nghĩa ẩn tàng ở những tầng sâu thiêng liêng của các Thánh kinh.

(TB, p.143)

22 . Những linh hồn thánh thiện nên ngẫm nghĩ và suy tưởng trong lòng về những phương pháp truyền giáo. Họ phải học thuộc những đoạn, những bài trong các Thánh kinh thiên thượng tuyệt vời thích ứng với nhiều hoàn cảnh khác nhau, để trong khi giảng họ có thể đọc lên những thánh thi thiêng liêng mà hoàn cảnh

1 .

<sup>1</sup> Cầu nguyện chí thành ở đây là chỉ các vị cầu nguyện chỉ theo nghi thức

đòi hỏi, vì những thánh thi này là linh dược hiệu nghiệm nhất, là thần chú lớn lao nhất và mạnh mẽ nhất. Ảnh hưởng của nó mạnh mẽ đến nỗi người nghe không còn có lý do để do dự nữa. Nhân danh sinh mệnh Ta! Ta xác nhận rằng Mặc Khải này được phú cho uy lực mạnh như thể đá nam châm đối với tất cả các nước và các dân tộc trên thế giới. Nếu có người chịu dừng lại để suy ngẫm chín chắn, người đó sẽ nhận biết rằng không có nơi nào, sẽ không thể có nơi nào để con người trốn chạy cả.

(TB, p.20)

23 . Lạy Thượng Đế của con, xin Ngài cảm ứng linh hồn con bằng sự tưởng nhớ kỳ diệu về Ngài, để con có thể tôn vinh danh Ngài. Xin đừng để con rơi vào hàng những kẻ đọc Thánh ngôn của Ngài mà không tìm thấy đặc ân huyền nhiệm của Ngài được tàng chứa trong đó bởi phán lệnh của Ngài, nó làm sinh động linh hồn các tạo vật của Ngài và tâm tư các tôi con Ngài.

(PM, p.83)



## TRÍCH VĂN PHẨM ĐỨC ABDUL-BAHA.

24 . Giữa tất cả các tạo vật, Ngài đã chọn riêng con người, ban cho nó ân huệ kỳ diệu nhất, và giúp con người đạt tới những thiên phước của Quần hội nơi Thượng giới. Ân huệ lớn lao nhất là đạt tới sự hướng dẫn không lầm lẫn của Ngài, để bản thể nội tại của con người có thể trở thành nơi thích hợp để đặt ngọn đèn này, và khi ánh hào quang tỏa rộng của nguồn sáng này dội vào tấm gương sáng của tâm hồn, sự tinh khiết của tâm hồn sẽ làm những tia sáng chói rực lên mạnh mẽ hơn trước, và rọi ánh vinh quang lên tâm trí linh hồn mọi người. Sự đạt tới on dất dẫn vĩ đại nhất tùy thuộc nơi sự hiểu biết và khôn ngoan, và tùy thuộc nơi sự thức ngộ những huyền nhiệm của Thánh ngôn. Bởi vậy, những kẻ thân yêu của Thượng Đế, bất kể trẻ hay già, nam hay nữ, mỗi người tùy khả năng riêng, phải cố gắng thủ đắc những ngành khoa học khác nhau, và làm tăng sự thức ngộ về những huyền nhiệm trong các Thánh kinh, và làm tăng tài năng riêng trong việc vận dụng những bằng chứng và những sự thực minh nhiên thiêng liêng.

(CBE)

25 . Khi tâm hồn các người hoàn toàn hướng về Đấng Thượng Đế chân chính duy nhất, các người sẽ đạt được tri thức thiêng liêng, sẽ trở nên chuyên chú vào những bằng cứ và dẫn chứng, và sẽ ghi lòng tạc dạ về những tin mừng liên quan đến Đấng Biểu hiện về Mỹ lệ của Đấng Đại Từ bi, như đã được nêu trong các Thánh Kinh. Lúc đó các người sẽ thấy on bổ sức của Ngài kỳ diệu ra sao và on phù trợ độ lượng ra sao.

Ta bắt buộc phải đạt cho được tri thức về những bằng cứ và những sự thực minh nhiên thiêng liêng, và nắm vững những dẫn chứng có tính thuyết phục minh chứng sự mạc khải nguồn ánh sáng huy hoàng của Thượng Đế. Nhóm nghiên cứu mà các người tổ chức đã đem lại niềm vui và hạnh phúc cho tâm hồn ABDUL-BAHA. Các người hãy hết sức cố gắng, và kiên nhẫn và bền lòng để, nhờ on Thượng Đế, các linh hồn được giáo dục để trở thành như những ngọn đèn sáng trong quần hội của tri thức và sự thức ngộ thiêng liêng, nhờ hơi thở hồi sinh trong lượng từ bi của Ngài. Việc này rất quan trọng. Nó có tính bắt buộc đối với mọi người và phải được coi như một trách vụ.

Sự thực người đang biên dâng công quả to lớn hoặc nền móng căn bản trong Chánh Đạo và quảng bá Tôn giáo của Ngài thức tỉnh nhân loại, phổ biến những giáo lý thiêng liêng và giáo dục loài người, và tất cả các việc này tùy thuộc vào việc giáo dục của các đạo hữu trong vấn đề truyền giáo. Ta cầu xin Thượng Đế rằng trong một thời gian ngắn các người có thể giúp các trẻ em trong Thiên đàng ABHA hiểu những chân lý và những huyền diệu thiêng liêng, và vút bỏ hết những màn che của sự tưởng tượng quàng xiên, để mỗi cháu đều có thể trở thành diễn giả hùng hồn và có thể hướng dẫn nhiều người khác đến với Chánh Đạo của Thượng Đế. Lúc đó những ban tứ của nguồn on phước thiên thượng mới trở nên

hiển hiện và những đạo quân vô hình của nước Trời, được trang bị bằng những chứng cứ và những sự thực minh nhiên đầy thuyết phục, mới chiến thắng các cõi của thế giới nội tại và những lãnh vực của tâm hồn con người, như thể một hạt giống duy nhất phát triển thành bảy nhánh bông.

Trong ngày này không có điều gì quan trọng hơn là dạy và học về những bằng chứng rõ ràng, và những luận cứ thiên thượng đầy thuyết phục, vì trong đó có chứa đựng nguồn sự sống và con đường giải thoát.

Phương pháp giảng dạy mà người đã thảo ra, nghĩa là bắt đầu bằng cách chứng minh sự hiện hữu và duy nhất của Thượng Đế, Đấng Chúa Vĩnh hằng, rồi thiết lập giá trị về sự mạng do các Đấng Tiên tri và các Đấng sứ giả công bố, và sau cùng là giải thích các dấu hiệu, những điều tuyệt diệu và những kỳ quan của vũ trụ, đã được đánh giá rất cao và người cứ theo phương pháp ấy mà tiến hành. Những sự nỗ lực từ Đấng Chúa Vinh quang chắc chắn sẽ được ban xuống. Sự học thuộc lòng những bài trong các Kinh bản thiêng liêng, và thuộc những từ, những câu dễ hiểu là điều rất đáng khen. Người hãy hết sức cố gắng trong việc giáo dục, giải thích, và đào tạo.

Bất cứ cuộc họp nào được tổ chức để tưởng niệm Đấng Phúc Mỹ và lắng nghe đọc tụng những phát ngôn thiêng liêng đều rõ ràng là một vườn hồng của Vương Quốc và cuộc họp ấy được tăng sức bồi hơi thở hồi sinh thánh thiện thổi đến từ thế giới vô hình vì sự tuôn đổ thiên phước là ánh sáng của cuộc họp ấy, và trong cuộc họp ấy hào quang rực rỡ của lượng Bác ái của Ngài biểu hiện rõ ràng. Ta nguyện cầu Thượng Đế rằng những khuôn mặt sáng ngời ấy có thể chiếu rọi rõ trong cuộc tụ hội nơi cõi thánh thiện và những sinh linh vui sướng đó có thể quây quần với nhau nơi Thiên Đàng Bác ái của Ngài, để họ có thể hát những câu thánh thi về sự thống nhất thiên thượng giữa quần hội thiên đình hát bài hát du dương về sự ca ngợi và tôn kính Ngài trong Vương quốc ABHA, cất giọng vui mừng trong cõi thiên thượng và tiếng kêu hoan lạc và ngây ngất trong thiên đàng ABHA.

Hỡi con thân yêu của ABDUL-BAHA! Hiển nhiên là con đang tận tụy phụng sự Chánh Đạo, đang thuyết giảng hùng hồn trong các cuộc họp tín đồ, và làm sáng tỏ những huyền nhiệm thiêng liêng. Những hành động này sẽ làm tuôn đổ ơn phù trợ vô hình của Ngài, và như một thổi nam châm, sẽ thu hút những ơn phước thiêng liêng. Ta nhiệt thành hy vọng rằng qua hơi thở truyền sinh của Thánh Linh con sẽ được tăng sức mỗi ngày, và được ban cho năng lực thuyết giảng hùng hồn hơn.

Đức Bab đã phán: “Trong ngày này, nếu một con kiến nhỏ muốn có được năng lực thấu hiểu những đoạn kinh trừu tượng nhất và gây bằng hoàng nhất trong kinh Quaran, ước vọng của nó chắc chắn sẽ thành đạt, vì sự huyền bí của sức mạnh vĩnh cửu rung động trong bản thể sâu sa nhất của mọi vật thọ tạo. “ Nếu một sinh vật yếu kém như thế có thể được ban cho khả năng tinh tế như thế, thì năng lực được giải phóng qua những ban phát rộng rãi của hồng ân Đức BAHÁ'U'LLAH còn hiệu nghiệm hơn biết bao!

Bởi vậy, hỡi các người là những thanh niên được soi sáng, các người hãy cố gắng ngày đêm để khám phá những bí mật của trí óc và tinh thần, và hãy thức ngộ những huyền nhiệm về Ngày của Thượng Đế. Các người hãy tìm hiểu những bằng chứng hiển nhiên rằng Đấng Tối Đại Danh đã xuất hiện.

(CBE)

26 . Ở mỗi thành phố, khi có cơ hội, nếu một nhóm người thức tỉnh, tổ chức một cuộc họp và thường trình bày những bằng chứng và lập luận về Thượng Đế, điều này sẽ giúp nhiều cho việc mở mang ý thức con người, tuy nhiên câu chuyện phải luôn luôn tập trung vào đề tài này.

(CBM)

27 . Mỗi người và mọi người trong chúng ta phải đọc ngày và đêm những “ẤN NGÔN” phần tiếng Ả Rập và tiếng Ba Tư, phải cầu nguyện nhiệt thành và nài xin thống thiết để chúng ta được giúp đỡ sống đúng với những lời dạy thiêng liêng này. Đây không phải là những lời được mặc khải để nghe đọc mà để thực hành.

Chúng ta phải học thuộc lòng “ẤN NGÔN” làm theo lời khuyên của Đấng Chúa bất khả tỉ, và cư xử cho thích hợp với vai trò tội tở của chúng ta nơi ngưỡng cửa của Đấng Thượng Đế chân chính duy nhất.

Hãy tin chắc rằng nếu người thực sự cư xử đúng với “ẤN NGÔN” mặc khải bằng tiếng Ả Rập và tiếng Ba Tư, người sẽ thành ngọn đuốc đốt bằng lửa tình yêu của Thượng Đế, thành hiện thân của sự khiêm nhường, hạ mình, quên mình và vị tha.

“ẤN NGÔN” là kho báu của những huyền nhiệm thiêng liêng. Khi người suy ngẫm về nội dung của nó, những cánh cửa của các huyền nhiệm sẽ mở ra.

Hãy ca ngợi Thượng Đế vì cuối cùng, qua giáo lý, người sẽ đạt được thị giác bên ngoài và bên trong ở mức độ cao nhất, và đã trở nên kiên định trong đức tin và sự xác tín. Ta hy vọng rằng các người khác cũng sẽ đạt được linh nhân và thần nhĩ, và đạt tới đời sống vĩnh cửu.

(SWA, p.32)

28 . Các người hãy đọc “ẤN NGÔN”, hãy suy ngẫm về ý nghĩa nội tại của nó, hãy hành động thích hợp với nó. Hãy đọc, với sự chú tâm cao, những kinh bản Tarazat (Vật trang sức), Kalimat (Lời Thiên đàng), Tajalliyyat (Sự huy hoàng), và Bisharat. (Tin mừng), và hãy vươn lên như các người đã được kêu gọi trong các giáo lý thiên thượng. Như thế mỗi người trong các người sẽ trở thành như ngọn nến phát ra ánh sáng, thành trung tâm hấp dẫn sự qui tụ nhiều người, và từ nơi các người, như từ nơi những luống hoa, hương thơm ngọt ngào sẽ tỏa ra.

(SWA, p.35- 36)

- 29 . Hãy hướng sự chú ý của các người vào các Kinh bản thiêng liêng, các người hãy đọc Ishraqat, Tajalliyyat, Lời thiên đàng, Tin mừng, Tarazat, và Thánh Kinh Thiêng liêng nhất. Rồi các người sẽ thấy rằng những giáo lý thiêng thượng này ngày nay là phương thuốc cho thế giới bệnh hoạn và đau khổ, và là dầu xoa xoa lành những vết thương đau trên thân thể nhân loại. Các Kinh bản ấy là tinh thần tự sống, là thuyền giải thoát, là nam châm thu hút vinh quang vĩnh cửu, là lực năng động khơi dậy bản thể nội tại của con người.
- (SWA, p.61)
- 30 . Chúng ta nghe nói những Kinh bản Ishraqat (Huy hoàng), Tarazat (Trang sức), Bisharat (Tin mừng), Tajalliyyat (Sự ngợi sáng), và Lalimat (Lời Thiên đàng) đã được phiên dịch và phổ biến ở những miền đó. Trong các Kinh bản này các người sẽ thấy một khuôn mẫu là phải nên người ra sao và sống như thế nào.
- (SWA, p.79)
- 31 . Bất cứ cuộc họp nào được sắp xếp với tình yêu tột đỉnh, từ đó những người tham dự hướng mặt về Vương quốc của Thượng Đế, và nơi đó có sự trò chuyện về giáo lý của Thượng Đế, và hiệu quả của cuộc họp đó là sự tiến bộ cho những người tham dự đó chính là cuộc họp của Chúa, và bàn tiệc đó là bàn tiệc từ cõi trời đưa xuống.
- (SWA, p.89)
- 32 . Bất cứ lúc nào một nhóm người tề tựu nơi nhóm họp, để tôn vinh Thượng Đế, để nói với nhau về những huyền nhiệm của Thượng Đế, thì chắc chắn là hơi thở Thánh Linh sẽ thổi nhẹ qua người họ, và mỗi người đều sẽ nhận được phần của mình.
- (SWA, p.94)
- 33 . Hỡi người là bạn hữu chân chính! Trong nhà trường của Thượng Đế, hãy đọc những bài học tinh thần, và hãy đọc những chân lý sâu xa nhất nơi Đấng Thầy tình yêu. Hãy tìm những bí mật của Thiên đàng, và hãy kể về nguồn thiên phúc và thiên ân dồi dào của Thượng Đế.
- (SWA, p.110).
- 34 . Có một số trụ cột được thiết lập để làm những cột đỡ vững chắc cho nền Chánh Đạo của Thượng Đế. Cột đỡ mạnh mẽ nhất là học vấn và sự vận dụng trí óc, sự mở rộng lương tri, sự thấu ngộ thực tại vũ trụ và những huyền nhiệm của Đấng Thượng Đế Toàn năng.
- (SWA, p.126)

35 . Người có hỏi về sự thú đặc trí thức: đó là người hãy đọc những Thánh kinh và những Kinh bản của Thượng Đế, và những bài viết để chứng minh chân lý của nền Chánh Đạo này. Trong số đó có Kinh Iqan (Xác tín) đã được dịch ra tiếng Anh, các tác phẩm của Mirza Abul Fadl, và những tác phẩm của một số các tín đồ khác. Trong thời gian tới, một số lớn các Kinh bản thiêng liêng và một số thánh thư khác sẽ được phiên dịch, và các người sẽ đọc những tác phẩm này. Cũng thế, các người hãy cầu nguyện Thượng Đế rằng nam châm tình yêu của Ngài sẽ thu hút vào người nguồn trí thức của Ngài. Khi một linh hồn trở thành thánh thiện trong mọi sự, tinh khiết, siêu thoát, thì những cánh cửa trí thức của Thượng Đế sẽ rộng mở trước mắt người ấy.

(SWA, p.190- 191)

36 . Các người có bốn phận phải suy ngẫm trong lòng các người và mặc tưởng về các Thánh ngôn của Ngài, khiêm tốn cầu xin Ngài, và rời xa tự ngã trong Chánh Đạo thiên thượng của Ngài. Đây là những điều sẽ biến các người thành dấu hiệu của sự hướng dẫn cho cả nhân loại, thành những ngôi sao sáng chiếu rọi từ chân trời tối cao, và những cây cao ngất trong Thiên đàng Abha.

(SWA, p.241)

37 . Hỡi người tì nữ của Thượng Đế! Hãy ca ngâm những Thánh ngôn của Thượng Đế, suy ngẫm về ý nghĩa của nó, và biến nó thành hành động. Ta cầu xin Thượng Đế giúp người đạt tới cương vị cao cả trong Vương quốc của sự sống đời đời.

(TAB, p.85)

38 . Hãy tổ chức các cuộc họp để đọc và ca ngâm những giáo lý thiên thượng, để thành phố ấy được chiếu sáng bằng ánh sáng thực tại, và nước ấy trở thành thiên đàng thực sự nhờ sức mạnh của Thánh Linh, vì chu kỳ này là chu kỳ của Đấng Chúa vinh quang, và bài hát du dương về sự thống nhất và đoàn kết của thế giới loài người phải vọng đến tận tai của phương Đông và phương Tây.

(TAB, p.631)

## TRÍCH LỜI PHÁN CỦA ĐỨC ABDUL – BAHA

39 . Trước cũng như sau khi rời bỏ hình hài vật chất này, đều có tiến bộ trong sự hoàn hảo chứ không phải trong trạng thái. Nghĩa là vạn vật tiến lên thành người hoàn hảo. Không có sinh vật nào cao hơn con người hoàn hảo. Nhưng con người khi đã vươn tới trạng thái, vì không có trạng thái nào cao hơn trạng thái của con người hoàn hảo để con người tiến lên. Con người chỉ tiến bộ trong trạng thái nhân loại, vì những sự hoàn hảo của con người là vô hạn. Như thế, dù một người có học thức đến đâu, chúng ta cũng có thể hình dung một người có học thức hơn.  
(SAQ, p.237)

40 . Những nguyên lý trong Giáo lý của Đức BAHÁ'U'LLAH phải được nghiên cứu kỹ, từng điều một, cho đến khi các người có thể nhận thức và thấu hiểu với tất cả trí óc và tâm hồn để các người có thể trở thành những người theo ánh sáng, những chiến sĩ thiên thượng, thực sự thuộc linh của Thượng Đế, sở đắc và truyền bá nên văn minh thật sự ở Ba Tư, ở Châu Âu, và ở khắp thế giới.  
(PT, p.22)

41 . Linh truyền hơi thở vào Thánh thư là thức ăn cho tất cả những người đói. Thượng Đế, Đấng đã ban lương thực hằng ngày dồi dào của Ngài cho tất cả những ai cầu xin Ngài một cách trung tín.  
(PT, p.57)

42 . Thượng Đế cử các Đấng Tiên tri của Ngài đến thế giới là để dạy dỗ và soi sáng con người, giải thích cho con về sự huyền bí của Uy lực Thánh linh, để giúp con người phản chiếu Ánh sáng, và đến phiên con người lại trở thành nguồn hướng dẫn cho những người khác. Những Kinh sách Thiên thượng, Thánh Kinh, Kinh Quran và những thánh thư khác được Thượng Đế ban cho như những người hướng đạo dắt ta vào những con đường của đức hạnh, tình yêu, công lý và hòa bình Thiên thượng.

Vì vậy ta phán cùng các người rằng các người phải cố gắng tuân theo những lời khuyên của các Kinh Thiên Phúc này, và hãy điều khiển cuộc đời các người theo những tấm gương được nêu ra cho các người, để chính các người trở thành những bậc thánh trong cõi Tối Thượng!

(PT, p.61-62)

43 . Hãy tìm Ánh sáng Thiên thượng này với tất cả tâm hồn các người, để các người có thể được giúp cho hiểu những thực tại, để các người có thể biết những điều huyền bí của Thượng Đế, để cho những đường lối ẩn khuất hiện ra rõ ràng trước mắt các người.

Ánh sáng này có thể ví như tấm gương, và như tấm gương phản ánh tất cả những gì trước nó, ánh sáng này bày ra trước con mắt của tinh thần chúng ta tất cả những gì tồn tại trong Vương quốc của Thượng Đế và khiến thực thể của vạn vật thành hiển hiện. Nhờ sự giúp sức của Ánh sáng rực rỡ này tất cả những diễn giải của Thánh thư được rõ ràng, và chúng ta được giúp để hiểu những mục đích của Thượng Đế đối với con người.

Ta cầu nguyện rằng nhờ lượng khoan dung của Thượng Đế, Ngài có thể soi sáng tâm hồn và linh hồn các người bằng Ánh sáng vinh quang của Ngài, rồi mỗi người trong các người sẽ chiếu rọi như một vì sao rực rỡ ở những nơi tối tăm trên thế giới.

(PT, p.69-70)

44 . Ta khuyên các người hãy nồng nhiệt nghiên cứu giáo lý của Đức BAHÁ'U'LLAH để nhờ sự giúp đỡ của Thượng Đế, các người có thể trở thành Baha'í trong sự thật và trong hành động.

(PT, p.96)

45 . Đức BAHÁ'U'LLAH dạy rằng trong mỗi hiện tượng đều có một dấu hiệu (từ Thượng Đế): dấu hiệu của trí tuệ là sự chiêm nghiệm, và dấu hiệu của chiêm nghiệm là sự tỉnh lặng, vì một người không thể làm hai việc cùng một lúc người ta không thể vừa nói vừa suy tưởng...

Ta không thể dùng danh xưng “người” để chỉ một sinh vật nào thiếu khả năng suy tưởng, không có khả năng đó con người chỉ là một con vật, thấp kém hơn dã thú.

Nhờ khả năng suy tưởng con người đạt tới đời sống vĩnh cửu, qua khả năng đó con người nhận được hơi thở của Thánh Linh thiên ân của Thánh linh được ban cho trong trầm tư và mặc tưởng...

Sự suy tưởng là chìa khóa mở các cửa huyền bí. Trong trạng thái đó con người tự trừu tượng hóa: trong trạng thái đó con người tự thu mình ra khỏi tất cả ngoại vật, trong tư thái chủ quan đó con người đắm mình trong đại dương sự sống tâm linh và có thể khám phá những bí mật về tự thân của sự vật.

(PT, p.174 –175)

46 . Hãy ca ngợi Thượng Đế vì các người đã nghe được tiếng gọi của Nước Trời. Mắt các người đã mở ra, các người đã hướng về Thượng Đế. Mục đích của các người là làm hài lòng Thượng Đế, sự thức ngộ những huyền nhiệm của tâm hồn và sự tìm hiểu thực tại. Ngày đêm các người phải cố gắng đạt tới ý nghĩa của Vương quốc thiên thượng, nhận biết những dấu hiệu của Thần tính, thủ đắc sự chân xác về tri thức, và nhận biết rằng thế giới này có một Đấng Sáng tạo, Đấng làm sinh động, Đấng cung cấp, Đấng kiến trúc sự biết rõ điều này nhờ bằng chứng

và sự thật hiển nhiên chứ không phải nhờ dự đoán hơn nữa là nhờ những lý luận vững chắc và sự hiện thấy thật sự, hay đúng ra là hình dung được điều đó rõ ràng như mắt thịt thấy mặt trời vậy. Theo cách này các người có thể thấy được sự hiện diện của Thượng Đế và đạt đến tri thức của những Đấng Biểu hiện thánh thiện, thiêng liêng.

(PWU, p.65)

47 . Ta được biết rằng mục đích cuộc họp của các người là để nghiên cứu ý nghĩa và những sự mâu nhiệm của Thánh thư và hiểu được ý nghĩa của các Chức thư. Đó là niềm hạnh phúc lớn của Ta, rằng các người đã hướng về Vương quốc của Thượng Đế, rằng các người muốn đến gần sự hiện diện của Thượng Đế, hiểu biết về những thực tại và những điều răn của Ngài. Ta hy vọng rằng các người sẽ nỗ lực tối đa để hoàn thành mục đích này, rằng các người sẽ tìm hiểu và nghiên cứu Thánh thư từng từ một để các người đạt được tri thức về những huyền nhiệm ẩn tàng trong đó. Chớ thỏa mãn với ngôn từ, hãy tìm sự thấu hiểu ý nghĩa tâm linh ẩn chứa trong lòng những ngôn từ đó.

(PUP, p.458-459)

48 . Cầu cho linh hồn các người được soi sáng bởi ánh sáng Thánh ngôn của Thượng Đế, và cầu cho các người trở thành bể chứa những huyền nhiệm của Thượng Đế, vì không có sự thơ thới nào to lớn hơn và không óc hạnh phúc nào ngọt ngào hơn sự thức ngộ tâm linh về giáo lý thiên thượng. Nếu một người hiểu được ý nghĩa thực sự những câu thơ của một thi sĩ như những câu thơ của Shakespeare chẳng hạn, người đó hài lòng và vui sướng. Niềm vui và lạc thú càng to lớn hơn biết bao khi người đó lĩnh hội được sự thật trong Thánh thư và thấu suốt được những huyền nhiệm của nước Trời!

Ta cầu nguyện rằng ơn phước thiêng liêng được ban xuống cho các người mỗi ngày, rằng tâm hồn các người có thể mở ra để nhận thức ý nghĩa tiềm tàng trong Thánh ngôn của Thượng Đế.

(PUP, p.460)

49 . Sự việc thiêng liêng quá sâu xa không thể diễn đạt bằng lời thường. Giáo lý thiên thượng được diễn đạt bằng dụ ngôn để có thể hiểu và lưu truyền nhiều đời sau. Khi những người có đầu óc duy linh lặn sâu vào đại dương ngữ nghĩa giáo lý, họ sẽ rút ra được những ý nghĩa bên trong. Không có niềm thích thú nào lớn hơn sự nghiên cứu Lời Thượng Đế bằng đầu óc tâm linh.

(ABL, p.78)

50 . Ghi nhớ những luận điểm và bằng chứng của các Thánh Kinh là điều rất tốt. Những bằng chứng và những sự thật hiển nhiên đó xác định sự kiện rằng Đức BAHA'U'LLAH là sự hoàn thành những lời Hứa hẹn trong các Thánh kinh. Ta



phải sưu tầm và ghi nhớ những bằng chứng này. Ngay khi có ai đó hỏi các người – Bằng chứng đâu? Các người có thể cất cao giọng và đáp: “Thưa bằng chứng đây!”

(SW3, p.4)

51 . Người hãy sống đúng với giáo lý của Đức BAHÁ'U'LLAH. Đừng chỉ đọc suông. Có một sự cách biệt mênh mông giữa người chỉ đọc lời Đức BAHÁ'U'LLAH và người cố gắng sống theo lời đó. Người hãy đọc “ẤN NGÔN”. Hãy suy ngẫm về ý nghĩa của ẤN NGÔN và thể hiện những chỉ dụ đó trong đời sống của người.

(SW7, p.178)

52 . Chánh Đạo của Thượng Đế giống như trường học. Tín đồ giống như sinh viên. Trường học được tạo lập để thử thách khoa học, nghệ thuật, văn chương. Nếu khoa học không có ở trong đó và các môn sinh không được giáo dục thì mục đích của nhà trường không hoàn thành. Các sinh viên phải cho thấy kết quả của sự học trong thái độ và hành động của họ, bằng không họ đã uổng phí cuộc đời. Bây giờ các đạo hữu phải sống và cư xử như thế nào để đem lại kết quả và vinh quang lớn hơn cho tôn giáo của Thượng Đế. Đối với họ Chánh Đạo của Thượng Đế phải là động lực biến cải đời sống con người, chứ không phải là những cuộc họp, những ủy ban, những cuộc thảo luận vô bổ, những tranh cãi vô ích và sự giạt dây chính trị.

(SW7, p.178)

53 . Việc đầu tiên phải làm là hãy có sự khát khao Đức tính tâm linh rồi Sống đạo! Sống đạo! Sống đạo! Cách thức để có sự khát khao này là suy tưởng về đời sống sau. Nghiên cứu lời Thánh, đọc Thánh Kinh, đọc các Thánh thư, đặc biệt là hãy nghiên cứu những phát ngôn của Đức BAHÁ'U'LLAH; cầu nguyện và suy tưởng, hãy dành nhiều thì giờ cho hai việc này. Rồi người sẽ hiểu nỗi khát khao to lớn này, và rồi chỉ lúc ấy người mới có thể bắt đầu sống Đạo!

(SW19, p.69)

54 . SỰ HIỂU BIẾT là TÌNH YÊU. Hãy nghiên cứu, hãy lắng nghe những lời kêu gọi, hãy suy nghĩ, hãy cố gắng hiểu sự khôn ngoan và sự vĩ đại của Thượng Đế. Đất phải được chăm bón trước khi hạt giống được gieo xuống.

(SW20, p.314)

## TRÍCH THƯ ĐỨC SHOGHI EFFENDI

55 . Xin ngợi ca Thượng Đế vì tinh thần của các Thánh thư và Kinh bản đã được mặc khải trong kỳ Phân phát này về những vấn đề có tầm quan trọng lớn hoặc nhỏ, dù chính yếu hay thứ yếu, liên quan đến khoa học và nghệ thuật, đến triết lý tự nhiên, văn chương, chính trị và kinh tế, đã thấm nhuần thế giới đến nỗi, từ khi thế giới trải qua những kỳ Phân phát trước và các thời đại xưa, người ta chưa từng nghe hoặc thấy điều tương tự như thế. Hẳn nhiên nếu một tín đồ thực sự của Đức BAHÁ'U'LLAH tìm mình xuống và dò tìm những tầm sâu của đại dương giáo lý thiên thượng này, và với sự chuyên chú và thận trọng tối đa, rút ra từ mỗi câu giáo lý những huyền nhiệm tinh tế và sự khôn ngoan tột cùng ẩn tàng trong đó, đời sống của người ấy, về vật chất, tinh thần và tâm linh, sẽ thoát khỏi sự lao nhọc và phiền nhiễu, cũng không bị vướng vào vòng thất bại và hiểm nguy, hoặc vào vòng buồn bã và thất vọng.

(Thư ngày 13-1-1923, gửi các Đạo hữu ở Adhirbayjan)

56 . Chắc chắn đây là lúc cho chúng ta, những con dân chọn lọc của Đức BAHÁ'U'LLAH và những người mang Sứ điệp Ngài đến với thế giới, phải cố gắng ngày và đêm, làm thấm sâu trước hết và trên hết, Tinh thần Chánh Đạo trong đời sống riêng của chúng ta, và phải lao động, lao động không ngừng để nêu gương trong tất cả ấy mà Trưởng Nam của Ngài là Đức ABDUL BAHÁ đã là người tiêu biểu chân chính và duy nhất trong suốt những ngày của đời Ngài...

57 . Với tâm hồn trong sạch, với sự khiêm nhường và nhiệt tình, chúng ta hãy một lần nữa hướng về những lời khuyên và lời thúc dục của Ngài, và tìm nơi Nguồn Uy lực Thiên thượng tất cả sự hướng dẫn, tinh thần và sức mạnh mà chúng ta cần để hoàn thành sứ mệnh chúng ta trong đời này.

(Thư tháng Ba, 1923, gửi các đạo hữu Baha'i Anh, Mỹ, Đức, Pháp, Thụy Sĩ, Ý, Nhật, và Úc.)

58 . Điều mà các người cố gắng hoàn thành, dưới sự hướng dẫn và chỉ bảo của người tôi tớ dũng cảm và không mệt mỏi ấy của Thánh điện ABHA, người anh em rất thương yêu của ta Bác sĩ BAGHDADI, là rất đáng khen ngợi và có tầm quan trọng cao nhất. Đừng bao giờ chùn bước trong đại nghiệp của các người. Hãy khơi sâu sự hiểu biết của các người về Chánh Đạo. Hãy cố gắng mở rộng phạm vi hoạt động của các người, hãy tìm tòi để hiểu và làm tăng thêm sự hòa hợp phải có giữa khoa học chân chính và Mặc Khải Thiên thiêng. Ta sẽ không bao giờ quên cầu nguyện cho các người. Ta đặt niềm hy vọng lớn vào sự thắng lợi sau cùng của nhiệm vụ đang chờ các người.

(Thư ngày 23-1-1924, gửi Thanh niên Baha'i ở Chicago, Mỹ.)

- 59 . Nếu người đọc những lời dạy của Đức BAHÁ'U'LLAH và Đức ABDUL BAHÁ với lòng xả kỷ và chuyên chú, tập trung tinh thần vào đó, người sẽ khám phá ra những chân lý người chưa từng biết và sẽ thấy được giải pháp cho những vấn đề từng làm điên đầu những nhà tư tưởng lớn trên thế giới. Thượng Đế trong bản thể Ngài, không ai hiểu được, và không có nhân dạng. Chúng ta chỉ có thể đến gần Ngài nhờ sự hiểu biết của các Đấng Biểu hiện của Ngài. Ta cầu nguyện rằng người sẽ uống thỏa thích trong nguồn mạch Giáo lý Thiên liêng của Ngài. Ta đoán chắc về sự cầu nguyện cho sức khỏe và sự thành công của người.  
(Thư ngày 30-1-1925, cho cá nhân tín đồ.)
- 60 . Các thanh niên Baha'i phải được dạy cho biết cách truyền bá nền Chánh Đạo của Thượng Đế. Họ phải có sự hiểu biết sâu xa về những nguyên lý căn bản của Chánh Đạo, và tiêu chuẩn giáo dục khoa học và văn chương của họ phải được nâng cao. Họ phải thông thạo với ngôn ngữ được sử dụng vì với tấm gương ABDUL BAHÁ đã nêu trong các buổi giảng công cộng của Ngài ở khắp phương Tây. Họ cũng phải biết rõ những tiên quyết chính yếu về truyền giáo được nêu lên trong các Thánh thư và các Kinh bản.  
(Thư ngày 9-6-1925, gửi một Hội đồng Tinh thần ở Đông Phương.)
- 61 . Trong khi người đang theo dõi việc học tập, Ta mạnh mẽ thúc giục người dành thời gian tối ta để nghiên cứu thấu đáo lịch sử và giáo lý nền Chánh Đạo kính yêu của chúng ta. Đây là điều kiện tiên quyết cho sự thành công mai sau trong sự nghiệp phụng sự Chánh Đạo Baha'i trong đó ta hy vọng và cầu nguyện người sẽ nổi bật lên trong những ngày sắp tới.  
(Thư ngày 18-5-1926, gửi cá nhân tín đồ.)
- 62 . Ta sẽ cầu nguyện cho người để người được cảm ứng hầu làm điều gì hợp ý chí và sự hài lòng của Ngài, để cho cái nhìn của người được soi sáng, lòng người sạch khỏi mọi khát vọng hão huyền, trí óc người được lọc sạch khỏi điều gì cản trở người lĩnh hội những chân lý làm nền tảng của Chánh Đạo. Hãy nghiên cứu giáo lý thật sâu để ánh sáng sự Dắt dẫn Thiên liêng có thể soi tỏ đường đi của người và xóa hết mọi chướng ngại trên đường.  
(Thư ngày 26-4-1927, gửi cá nhân tín đồ.)
- 63 . Các thanh niên và những người nhiệt thành phụng sự Chánh Đạo... chiếm một vị trí nòng nân trong tim Ta. Ta sẽ nhớ tới những niềm hy vọng của họ, những kế hoạch của họ, những hoạt động của họ trong những giờ Ta cầu nguyện tại Thánh Lăng. Ta thúc giục họ hãy nghiên cứu sâu những lời Thiên khải của Đức BAHÁ'U'LLAH và những bài giảng của Đức ABDUL BAHÁ và không nên dựa dẫm một cách không thích hợp vào lời trình bày và giải thích giáo lý của các

thuyết trình viên và các ủy viên truyền giáo Baha'i. Cầu xin Đấng Toàn năng nâng đỡ người và hướng dẫn người trong việc phụng sự.

(Thư ngày 20-3-1929, cho cá nhân tín đồ.)

64 . Nhiệm vụ của chúng ta là suy ngẫm về những điều này (những hành động đàn áp Chánh Đạo) trong lòng chúng ta, hãy cố gắng mở rộng tầm mắt, và chuyên sâu trong việc học hỏi Chánh Đạo này, và đứng lên, với quyết tâm và không ngần ngại, đảm nhận vai trò của chúng ta, dù là nhỏ nhoi, trong tấn kịch lớn lao nhất này của lịch sử tâm linh thế giới.

(Thư ngày 21-3-1930, gửi những người Baha'i Tây phương.)

65 . Ta mạnh mẽ thúc giục người hãy dùng tối đa nguồn tư liệu dồi dào có giá trị được góp nhặt trong tác phẩm mô tả cảm động của Nabil, và khuyến khích các thanh niên phải nắm vững và tiêu hóa những sự kiện được kể trong sách đó để làm căn bản phụng sự sau này trong việc truyền giáo, và dùng như thức ăn cho đời sống tâm linh và cho các hoạt động phụng sự Chánh Đạo.

(Thư ngày 9-11-1932, gửi cá nhân tín đồ.)

66 . Ta nhất quyết khuyên người trong năm tới hãy tập trung nghiên cứu quyển "DAWN BREAKERS" (Những người khai sáng), cũng như những sự cần thiết, những nguyên lý và mục đích của nền Quản trị Baha'i. Nền Chánh Đạo ở đất nước người vẫn đang ở trong thời kỳ thành tựu. Nó cần những người nam nữ có sự sáng suốt, tài năng và thức ngộ. Mong rằng nhà trường mới lập của người sẽ có những đóng góp vô giá trong lãnh vực này cũng như trong những lãnh vực hoạt động khác. Ta sẽ cầu nguyện cho những nỗ lực cao của người từ đáy sâu của tâm hồn ta. Hãy tin chắc và bền lòng.

(Thư ngày 25-9-1933, gửi cá nhân tín đồ.)

67 . Theo niềm tin không lay chuyển của ta thì sự cố gắng đạt tới sự thức ngộ sâu xa hơn về ý nghĩa Mặc Khải kỳ diệu của Đức BAHÁ'U'LLAH vẫn phải là nhiệm vụ và mục tiêu đầu tiên trong nỗ lực bền bỉ của một tín đồ trung thành. Sự thấu triệt chính xác và sâu xa một hệ thống mệnh mông như thế, một mặc khải cao cả như thế, một niềm tin thiêng liêng như thế, bởi nhiều lý do hiển nhiên là vượt khỏi tầm với và khả năng trí tuệ hữu hạn của chúng ta. Tuy nhiên, chúng ta có thể, và nhiệm vụ bắt buộc chúng ta tìm kiếm nguồn cảm ứng và nguồn bồi dưỡng thêm khi chúng ta lao động để truyền bá Chánh Đạo của Ngài qua sự nhận thức rõ hơn những chân lý nó tàng chứa và những nguyên lý làm nền tảng cho nó.

(Thư tháng Hai, 1934, gửi các đạo hữu Baha'i Tây phương.)

68 . Ta đau buồn khi biết tình huống mà sự bất hòa giữa các tín đồ đã tạo ra. Tất cả các đạo hữu phải nhấn mạnh, với sức mạnh và sự quyết tâm ngày càng tăng, về những điều cần thiết của Nền Quản trị như đã được giải thích trong sách nhan đề “Nền Quản trị Baha’i”. Điều nào không nêu trong đó, hãy hỏi Hội đồng Quốc gia. Trong mọi trường hợp, quyết định của đa số phải được chấp nhận và thi hành. Hãy kiên tâm, chớ bao giờ để mất nhiệt tâm và sự dũng cảm.

(Thư ngày 9-5-1934 gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha’i Quốc gia Ấn Độ.)

69 . Ta đòi hỏi người từ nay trở đi hãy tập trung vào những điểm thiết yếu của đức tin Baha’i và những nét nổi bật của Nền Quản trị Baha’i, và hãy cố gắng truyền giảng những lẽ thật này cho bất cứ ai người cho là nhạy cảm. Đây sẽ là một hành động phụng sự rực rỡ trong thành tích lâu dài của những nỗ lực tận tụy của người vì nền Chánh Đạo vinh quang này.

(Thư ngày 31-7-1934, gửi cá nhân tín đồ.)

70 . Những người tham dự vào cuộc vận động lớn như thế, hoặc trong năng lực tổ chức hoặc với tư cách người thực hiện nhiệm vụ được giao, phải trải qua bước chính yếu đầu tiên để hoàn thành nhiệm vụ là tự tìm hiểu thông suốt nhiều mặt về lịch sử và giáo lý của Chánh Đạo. Trong nỗ lực hoàn thành mục đích này, họ phải tự nghiên cứu công phu và có ý thức kinh sách của Chánh Đạo, đào sâu vào giáo lý, thấm nhuần những giáo luật và nguyên lý, suy ngẫm về những lời khuyên, những ý nghĩa và mục đích, học thuộc lòng một số lời dạy và kinh cầu nguyện, nắm vững điều chính yếu trong nền quản trị, và theo dõi thật sát những sự việc đang diễn ra và những kết quả phát triển mới nhất.

(Thư tháng 12, 1938, gửi đạo hữu Baha’i Hoa kỳ và Canada.)

71 . Vì những quá trình thúc đẩy nền Trật tự tiến hóa nhanh trên đường định mệnh đang tăng mạnh lên, ta càng phải gia tăng sự chú ý, tập trung mọi phương tiện, hướng vào nhu cầu quan trọng bảo đảm sự chuyên sâu trong đức tin, trong sự thức ngộ và trong đời sống tâm linh của các cá nhân, là những người may mắn của cộng đồng này, được kêu gọi để tham dự vào sự triển khai vinh quang và hỗ trợ cho cuộc tiến hóa lịch sử này. Sự nghiên cứu SÁU XA nền Chánh Đạo mà họ đã chấp nhận, lịch sử của nó, những nguyên lý quản trị và tâm linh của nó; một sự hiểu biết thấu suốt Giao ước của Đức BAHÁ’U’LLAH và Chúc thư của Đức ABDUL BAHÁ; một sự nhận thức sâu hơn ý nghĩa những lời tuyên bố do các Đấng sáng lập Chánh Đạo đưa ra; nghiêm chỉnh phục tùng những nguyên lý và giáo luật do các Ngài thiết lập; mọi sự cống hiến lớn lao hơn cho những nguyên lý căn bản và những sự thật ẩn tàng trong giáo lý ta tin chắc rằng những điều này hợp thành nhu cầu cấp bách nhất của các thành viên thuộc cộng đồng đang phát triển nhanh này. Vì sự vững chắc của các cơ cấu mà họ đang khổ công xây dựng tùy thuộc vào nền tảng tâm linh này. Mọi sự triển khai trên những lãnh vực mới, mọi sự gia tăng các cơ cấu Baha’i, phải được thực hiện song song với sự trỗi

sâu những gốc rễ nuôi dưỡng được sự sống tâm linh của cộng đồng và bảo đảm sự phát triển lành mạnh. Vì nhu cầu quan trọng này, vì nhu cầu hằng có này, không bao giờ ta được để thiếu sự lưu tâm; và trong mọi tình huống, không bao giờ ta được quên hoặc đặt vào hàng thứ yếu cái công trình quan trọng và cấp bách là bảo đảm sự mở rộng các cơ cấu quản trị Baha'i.

(Thư ngày 30-12-1948, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Australia và New Zealand.)

72 . ... Nhiệm vụ tối cao về khơi sâu đời sống tâm linh của những người đồng sự rất tôn trọng này, rất quý báu này, và mới lớn lên này, và về việc soi sáng tâm trí họ đối với những sự thật chính yếu tiềm tàng trong Chánh Đạo, những cơ cấu nền tảng, lịch sử và sự khai sáng Chánh Đạo những giao ước song lập của Đức BAHÁ'U'LLAH và Đức ABDUL BAHÁ, nền Quản trị hiện tại, nền Trật tự thế giới mai sau, những luật của Thánh Kinh thiêng liêng nhất, những cơ cấu không thể tách rời của Viện Giáo hộ và Tòa Công lý Quốc Tế, những biến cố nổi bật về Thời kỳ Anh hùng và Thời kỳ Thành tựu của Chánh Đạo, và mối liên hệ của nó với những kỳ Phân phát trước, thái độ của nó đối với những tổ chức chính trị và xã hội quanh nó phải tiếp tục hợp thành phương diện quan trọng nhất của Đại Kế hoạch Chinh phục tâm linh do các kiện tướng của Chánh Đạo tung ra nơi các dân tộc ở những nước cộng hòa anh em ở miền Nam.

(Thư ngày 18-8-1949, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Mỹ.)

73 . Việc khơi sâu và phong phú hóa đời sống tâm linh của cá nhân tín đồ, sự hiểu biết ngày càng tăng của người ấy về những sự thật chính yếu làm nền tảng cho Chánh Đạo, sự đào tạo trong những quá trình quản trị, sự hiểu biết về những nguyên tắc căn bản của các Giao ước lập bởi Đấng Giáo tổ và Đấng Giải thích giáo lý có thẩm quyền, phải được coi là mục tiêu tối cao của những đại diện quốc gia có trách nhiệm xây dựng phát triển và củng cố các cộng đồng này.

(Thư ngày 1-3-1951, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Australia và New Zealand.)

74 . Những đại diện công cử của cộng đồng này cũng không được quên trách nhiệm tối cao của họ và bảo vệ đời sống tâm linh của các thành viên, là tiếp tục làm phong phú đời sống ấy bằng mọi phương tiện thuộc quyền lực của mình, khơi sâu sự lĩnh hội của họ về những nét nổi bật và về những sự thật căn bản của Đạo Baha'i, khuyến khích và khơi cảm hứng để họ suy ngẫm về tinh thần và những điều răn của đạo trong đời sống riêng và trong hạnh kiểm của họ.

(Thư ngày 14-6-1954, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Nam Mỹ.)

75 . Vì quá trình phát triển và củng cố bên trong đã đạt thành quả lớn, những đại diện công cử cấp quốc gia của cộng đồng này không nên quên dốc tâm thực hiện một thực hiện một nhiệm vụ không kém quan trọng là liên tục làm phong phú đời sống tâm linh của các tín đồ trong cộng đồng, khơi sâu sự hiểu biết của họ và những sự thực chính yếu, những giáo lý và những nguyên lý làm nền tảng của Chánh Đạo, là đòi hỏi sự tuân tòng nghiêm ngặt những giáo luật và những chế độ của Chánh Đạo, là nêu gương cho các bạn đồng đạo bằng sự suy nghĩ đầy đủ hơn trong đời sống riêng và trong hạnh kiểm, là nêu cao những chân lý làm sinh động Mặc Khải của Đức BAHÁ'U'LLAH.

(Thư ngày 24-6-1954, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Trung Mỹ.)

76 . Trên hết, Hội đồng của quý đạo hữu phải nỗ lực tối đa để giúp các đạo hữu mới gia nhập làm quen với những chân lý tâm linh và căn bản của Chánh Đạo, với nguồn gốc, tôn chỉ và mục đích, cũng như những quá trình của nền quản trị thiên định, giúp các đạo hữu này tìm hiểu đầy đủ hơn lịch sử Chánh Đạo, đặt nơi họ sự thức ngộ sâu xa hơn về các Giao ước của Đức BAHÁ'U'LLAH và Đức ABDUL BAHÁ, làm phong phú đời sống tâm linh của họ, khơi dậy nơi họ sự nỗ lực lớn hơn và sự tham gia mật thiết hơn trong những sinh hoạt quản trị và truyền bá Chánh Đạo, và gây cảm hứng để họ có hành động hly sinh cần thiết cho sự phát triển những lợi ích quan trọng. Vì khi mà khối những người tận tụy ủng hộ Chánh Đạo mở rộng, khi nền tảng cấu trúc của hệ thống quản trị nở lớn, và thanh danh của cộng đồng đang lớn vang dội khắp nơi, thì ta cũng cần đạt tới một sự tiến bộ song song trong sự khơi động tâm linh các tín đồ và sự khơi sâu đời sống nội tâm, để có thể bảo tồn lâu dài các thành quả đã đạt được.

(Thư ngày 26-6-1956, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Canada.)

77 . ... Một sự lĩnh hội vững chắc hơn những chân lý chính yếu của Chánh Đạo; một sự nghiên cứu thấu đáo hơn về lịch sử và một sự thức ngộ sâu xa hơn về sự sáng lập, về ý nghĩa, sự vận động, và hiện trạng cùng với những thành tựu của nền Trật tự đang thai nghén và về Giao ước đã cung cấp sự khai sinh và sinh lực cho nền Trật tự đó những yếu tố này là những điều kiện nền tảng đủ bảo đảm cho sự mở đầu, và sự xuất hiện nhanh, các kỷ nguyên hoan lạc ấy mà mọi tâm hồn Baha'i người Anh háo hức mong đợi, và những sự vinh quang của kỷ nguyên ấy hiện nay chỉ được thấy mờ mờ.

(Thư ngày 30-8-1957, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Anh.)

## TRÍCH THƯ VIẾT THEO LỆNH ĐỨC SHOGHI EFFENDI

78 . Các Thánh Kinh đều đầy những ẩn dụ về Kỳ phân phát mới này. Trong Thánh Kinh Iqan (Xác tín), Đức BAHÁ'U'LLAH nêu lên ý chính và giải thích một số đoạn văn nổi bật, hy vọng rằng các đạo hữu sẽ tự mình nghiên cứu các Thánh Kinh và khám phá những huyền nhiệm trong đó.

79 . Công chúng, vì không hiểu ý nghĩa các biểu tượng chân lý của các Thánh Thi, đã cho rằng đó là những huyền thoại, nhưng giấc mơ không thể thực hiện. Các đạo hữu đã được Đức BAHÁ'U'LLAH ban cho năng lực nhận thức để nghiên cứu các Thánh kinh, hãy suy ngẫm về các đoạn văn trong đó và giảng dạy cho công chúng chán nản trên thế giới về những kho tàng tri thức chứa đựng trong các Thánh Kinh đó.

(Thư ngày 11-3-1923, cho Cá nhân tín đồ)

80 . Nếu thế hệ trẻ Baha'i, những người mà Đức Shoghi Effendi đặt nhiều hy vọng lớn, chịu khổ công nghiên cứu Chánh Đạo một cách sâu xa và chín chắn, chịu đọc lịch sử, tìm ra những nguyên lý căn bản, và trở nên vừa thông thạo vừa hăng hái, chắc chắn họ sẽ thành đạt rất lớn. Chính Đức Thầy đã đặt trên vai họ nhiệm vụ to lớn là truyền giáo. Họ là những người cất lên lời kêu gọi của Nước Trời và đánh thức những người ngủ mê. Nếu họ không làm như thế, thì Nền Chánh Đạo sẽ bị ngưng trệ.

Thư ngày 26-4-1923, gửi HĐTT Đạo Baha'i Quốc gia Ấn Độ)

81 . Học hỏi sâu về Chánh Đạo có nghĩa là đọc các Thánh thư của Đức BAHÁ'U'LLAH và Đức Thầy một cách thấu suốt để có thể truyền lại cho các người khác trong dạng tinh anh của nó. Có nhiều người có một số ý kiến nông cạn về mục đích của Chánh Đạo. Vì vậy họ trình bày Chánh Đạo cùng với đủ thứ ý kiến riêng của họ. Vì Chánh Đạo đang ở buổi tiên khởi, chúng ta phải hết sức thận trọng để khỏi rơi vào sự sai lầm này và làm tổn thương cho phong trào mà chúng ta rất mực tôn thờ. Việc nghiên cứu Chánh Đạo không hề có giới hạn. Càng đọc các Thánh thư, chúng ta càng thấy nhiều lẽ thật ở trong đó, chúng ta càng thấy rằng những khái niệm trước đây của chúng ta là sai lầm.

(Thư ngày 25-8-1926, gửi cá nhân tín đồ.)

82 . Đức SHOGHI EFFENDI đặc biệt hài lòng được biết rằng nhóm thanh niên đang nghiên cứu Chúc thư và Giao ước vì văn kiện này rất cần thiết để thấu hiểu trọn vẹn tinh thần, sứ mạng và tình trạng mai sau của Chánh Đạo Baha'i. Phải nhờ một đạo hữu có khả năng giải thích cho họ một số đoạn.

(Thư ngày 28-2-1928, gửi cá nhân tín đồ.)



83 . Đức SHOGHI EFFENDI tin chắc rằng các đạo hữu càng nghiên cứu Chánh Đạo và giáo lý, thì các đạo hữu càng nhận thức rõ hơn lúc này Chánh Đạo trao cho thế giới sứ mạng gì. Tiến sĩ JOWETT ở Balliol đã nói rất đúng rằng đây là ánh sáng lớn nhất xuất hiện trên thế giới kể từ thời Thiên Chúa giáo, rằng thế hệ hiện tại đang ở quá gần nó nên không đánh giá đúng tầm quan trọng của nó, rằng ý nghĩa của nó chỉ hiển hiện trong tương lai. Tôi nghĩ rằng cả đến người Baha'i cũng không thể nhận thức được sự đổi thay căn bản và kỳ diệu mà những nguyên lý của phong trào này, và tinh thần giáo lý cùng với đời sống của các Đấng Sáng lập sẽ gây ra trong tâm hồn và trí óc của thế hệ này và những thế hệ mai sau.  
(Thư ngày 17-12-1928. gửi cá nhân tín đồ.)

84 . Ngài chân thành hy vọng rằng nhóm của quý đạo hữu sẽ tăng lên mỗi ngày về số người và lần hồi tỏa ánh sáng hướng dẫn ra các vùng lân cận.

Tuy nhiên, trước khi đạt đến giai đoạn đó, quý đạo hữu phải nỗ lực tối đa trong việc khơi sâu sự hiểu biết về giáo lý và kinh sách của Chánh Đạo. Các Thánh thư của Đức BAHÁ'U'LLAH và Đức Thầy giống như biển cả mênh mông, càng lặn sâu vào đó, quý đạo hữu càng tìm được nhiều kho tàng vô giá, và chỉ sau khi thủ đắc những kho tàng này chúng ta mới có thể hy vọng chia sẻ nó ra cho người khác.

(Thư ngày 4-3-1931, gửi các đạo hữu Baha'i ở Columbus, Ohio, Mỹ.)

85 . Đức SHOGHI EFFENDI hy vọng rằng các đạo hữu sẽ hết sức cố gắng trước hết trong Việc làm tăng sự hiểu biết sâu xa của các đạo hữu về giáo lý, và tiếp theo là cố gắng thu hút người khác. Các đạo hữu nên lập những lớp học tập và đọc những sách đã phổ biến, đặc biệt là Kinh Iqan (Xác tín) chứa đựng những giáo lý căn bản của Chánh Đạo. Ai suy ngẫm kinh ấy và thấu hiểu đầy đủ ý nghĩa của nó, thì sẽ đạt được linh giác để thấu hiểu các Thánh thư xưa và ghi nhận được sứ mạng thực sự của Đức BAB và Đức BAHÁ'U'LLAH.

Thư ngày 27-3-1931 gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i St Louis, Missouri, Mỹ

86 . Là Baha'i hẳn đạo hữu biết rõ sự kiện rằng Đức Baha'u'llah xem việc giáo dục là một trong những nhân tố căn bản nhất của nền văn minh thực sự. Tuy nhiên, việc giáo dục này, để được thích đáng và hữu ích, phải có tính cách hợp lý, phải xét đến không chỉ về mặt vật chất và trí tuệ của con người, mà cả về mặt tâm linh và đạo đức nữa. Đây phải là chương trình học của tất cả các thanh niên Baha'i trên thế giới.

(Thư ngày 9-7-1931 gửi cá nhân tín đồ.)

87 . Về chương trình học tập mà đạo hữu muốn theo đuổi: Đức SHOGHI EFFENDI muốn đạo hữu tìm lấy ngành học mà đạo hữu thích nhất và nó thích

hợp nhất với khả năng đạo hữu, đặc biệt là sau khi đạo hữu đã hội ý với thân mẫu của đạo hữu. Chánh Đạo là cái chúng ta phụng sự được bất kể là chúng ta làm nghề gì. Điều cần thiết duy nhất là chúng ta phải có đầu óc hướng về tâm linh, chứ không nên để bị lôi kéo bởi những chuyện thuần vật chất. Chúng ta cũng không nên để việc học hành cản trở chúng ta trong việc làm tăng kiến thức sâu xa của chúng ta trong kinh sách của Chánh Đạo.

(Thư ngày 9-11-1931, gửi cá nhân tín đồ)

88 . Đức SHOGHI EFFENDI cảm thấy rằng mục đích thực sự của những lớp học hè này là khơi sâu tri thức của các đạo hữu. Những bài giảng là cần thiết vì nó đưa ra một hình ảnh tuyệt vời về đề tài học tập.

Nhưng chỉ nêu lên một hình ảnh là chưa đủ, các đạo hữu phải khơi sâu kiến thức, và Việc này sẽ hoàn thành nếu, bên cạnh những bài giảng, còn có những lớp học tập và những nhóm thảo luận do chính thuyết trình viên hướng dẫn.

Rõ ràng là thế giới đang đối diện với cuộc khủng hoảng lớn và những điều kiện chính trị, kinh tế, xã hội ngày càng trở nên phức tạp. Nếu các đạo hữu muốn lãnh đạo trong cuộc cải cách thế giới, họ phải bắt đầu bằng việc tự giáo dục và hiểu biết những vấn đề và những tai họa đang làm rối trí con người thực sự là những vấn đề gì. Các lớp học hè phải cung cấp sự rèn luyện này cho các đạo hữu.

(Thư ngày 27-01-1932, gửi cá nhân tín đồ)

89 . Ngoài ra các đạo hữu nên tổ chức những lớp học tập thích hợp và khơi sâu tri thức của họ về giáo lý. Chỉ qua sự hiểu biết thấu đáo như thế về kinh sách của Chánh Đạo các đạo hữu mới nhận thức đúng sứ điệp thực sự mà Đức BAHÁ'U'LLAH đem đến cho thế giới. Chỉ khi ấy các đạo hữu mới thấy công việc của các hội đoàn và phong trào khác hiện tồn tại trên thế giới là phù phiếm và khiếm khuyết như thế nào.

(Thư ngày 1-2-1932, gửi cá nhân tín đồ)

90 . Đức SHOGHI EFFENDI hy vọng rằng các đạo hữu hết sức cố gắng để khơi sâu tri thức về kinh sách của Chánh Đạo, cho đến khi các đạo hữu thấu hiểu hoàn toàn tinh thần và giáo lý của Đạo. Nếu không có sự hiểu biết vững chắc đó các đạo hữu sẽ không thể truyền giáo cho người khác và Phụng sự có hiệu quả trong việc quảng bá Chánh Đạo. Đặc biệt quan trọng là Kinh Iqan (Xác tín) giải thích thái độ của Chánh Đạo đối với các Đấng Tiên tri của Thượng Đế và sứ mạng của các Đấng ấy trong lịch sử xã hội. Ngoài Kinh này còn có quyển "Some Answered Questions" (Một số câu hỏi đã được giải đáp) của Đức ABDUL-BAHA và quyển "The Dawn Breakers" (Những người khai sáng) của NABIL. Mọi người Baha'i nên nắm vững những sách này và có thể giải thích nội dung sách cho những người khác. Ngoài tầm quan trọng, những sách này còn lý thú và hấp dẫn.

(Thư ngày 9-2-1932, gửi cá nhân tín đồ.)

91 . Chắc chắn cách truyền giáo lý tưởng là chứng minh luận điểm của chúng ta bằng cách nhắc lại luôn những lời thực sự của Đức BAHÁ'U'LLAH và Đức ABDUL-BAHA. Điều này bảo vệ Chánh Đạo khỏi bị các cá nhân giải thích sai. Điều mà những Ánh sáng thiêng liêng này phán ra là chân lý, và vì vậy các Ngài là thẩm quyền cho lời nói của chúng ta.

Tuy nhiên, điều này không có nghĩa là quyền tự do phát biểu của chúng ta bị hạn chế. Chúng ta luôn luôn có thể tìm những phương cách mới đến gần chân lý ấy và giải thích những cách ấy đã ảnh hưởng đến đời sống và tình trạng của chúng ta như thế nào. Sự nghiên cứu của chúng ta càng sâu thì chúng ta càng hiểu nhiều hơn ý nghĩa của giáo lý. .

Ở trong Chánh Đạo, chúng ta không thể tách rời chữ nghĩa với tinh thần của lời nói. Như Đức BAHÁ'U'LLAH đã phán là chúng ta nên nhận ý nghĩa ở bên ngoài và chùng lên đó cái ý nghĩa bên trong. Nhận nghĩa này mà bỏ nghĩa kia là thiếu sót và sai lầm.

(Thư ngày 16-2-1932, gửi cá nhân tín đồ)

92 . Một điều chính yếu khác là những người chấp nhận Chánh Đạo nên được thúc nhắc luôn về việc nghiên cứu kinh sách của Chánh Đạo, Con số của chúng ta tăng lên là chưa đủ, chúng ta muốn đức tin con người đứng vững như đá và không thử thách nào làm lay chuyển. Chúng ta muốn các đạo hữu mới sẽ đứng lên và mang sứ điệp đến người khác và dắt dẫn những linh hồn khác.

(Thư ngày 13-4-1932, gửi cá nhân tín đồ)

93 . Đức SHOGHI EFFENDI chỉ tiến hành công trình dịch thuật quyển Dawn Breakers khi tin chắc rằng việc phiên dịch sách này sẽ khơi dậy nơi các đạo hữu sự xả thân lớn hơn và một phương thức truyền giáo chắc chắn hơn. Bằng không Ngài đã không dành nhiều thì giờ cho công trình này.

Đọc về cuộc đời và các hoạt động của những linh hồn hùng anh này là để tạo ra ảnh hưởng trong cách sống của chúng ta và giúp ta thấy tầm quan trọng trong việc phụng sự Chánh Đạo. Vì vậy, Đức SHOGHI EFFENDI hy vọng rằng các đạo hữu sẽ đọc, đứng ra là sẽ nghiên cứu sách ấy, và khuyến khích các thanh niên cũng làm như thế...

Điều rất quan trọng nữa là tổ chức các lớp học tập và đi sâu vào giáo lý. Điều tai hại lớn là việc bắt đầu truyền giáo mà không nắm vững giáo lý. Lời dạy “Sự hiểu biết ít ỏi thật nguy hiểm” có tác dụng cả trong việc truyền giáo. Các đạo hữu nên đọc các Thánh thư và phải có khả năng trích dẫn các Kinh bản khi thảo luận những vấn đề liên quan tới Chánh Đạo

(Thư ngày 9-5-1932, gửi cá nhân tín đồ.)

94 . Ngài hoàn toàn chấp nhận ý kiến mở các lớp học tập, vì các đạo hữu càng hiểu sâu giáo lý thì càng vững tin và kiên định, và sẽ càng vững tâm trong việc ủng hộ các cơ cấu của Chánh Đạo. Các Kinh sách như Iqan, Some Answered Questions, The Dawn Breakers cần phải được mọi người Baha'i hiểu thấu đáo. Các đạo hữu cũng đọc đi đọc lại luôn các Kinh sách này. Hai quyển kinh trước sẽ khai lộ cho họ ý nghĩa của mặc khải thiêng liêng này cũng như sự thống nhất của tất cả các Đấng Tiên tri xưa. Quyển thứ ba cho thấy Chánh Đạo được đưa đến thế giới này như thế nào và những tín đồ đầu tiên đã anh dũng đối diện với tử đạo và sự khổ đau như thế nào trong khát vọng thiết lập nền Chánh Đạo trên khắp thế giới. Sự hiểu biết về cuộc đời những vị anh hùng ấy sẽ tạo nên trong chúng ta sự thúc giục nói bước và hoàn thành sự nghiệp như các vị ấy.

(Thư ngày 9-6-1932, gửi cá nhân tín đồ)

95 . Ngài chân thành mong mỏi rằng mọi người trong các cá nhân bày tỏ khát vọng chấp nhận Phong trào sẽ lần hồi trở thành kiên định đến nỗi không có lượng thử thách và tai ương nào ngăn được những người ấy nhận lãnh sự nghiệp truyền bá Chánh Đạo trên khắp thế giới.

Tuy nhiên, trước khi đảm nhận sự nghiệp ấy, họ cần phải khơi sâu trí thức trong giáo lý. Họ phải tự mình nghiên cứu thánh ngôn, phải hiểu rõ ý nghĩa và thấm nhuần tinh thần của các thánh ngôn ấy. Đức SHOGHI EFFENDI không những hy vọng vào sự gia tăng con số tín đồ, mà còn mong có được những người Baha'i chân chính hơn, hiểu biết hơn. Nhiệm vụ của những người truyền giáo là tạo nên những tột đa năng như thế cho nền Chánh Đạo thân yêu của chúng ta.

(Thư ngày 18-10-1932, gửi cá nhân tín đồ.)

96 . Đức Thầy thường đặt nặng tầm quan trọng to lớn trong việc học thuộc lòng những Kinh bản của Đức Baha'u'llah và Đức Bab. Thuở sinh thời của Ngài, công việc bình thường của trẻ em trong gia đình là học thuộc lòng các Kinh bản.”

(Thư ngày 19-10-1932, gửi cá nhân tín đồ.)

97 . Các sách như Kitab-i-Iqan (Kinh Xác tín), Some Answered Questions (Một số câu hỏi đã được giải đáp), The Tablets of Baha'u'llah (Các Kinh bản của Đức Baha'u'llah), Nabil's Narrative (sách của Nabil về Những Người Khai sáng), sách của Bác sĩ Esslemont (Baha'u'llah và Kỷ nguyên Mới), cần được đọc đi đọc lại bởi mọi linh hồn khát khao phụng sự Phong trào hoặc đã nhận làm thành viên tích cực trong nhóm.

(Thư ngày 9-11-1932, gửi cá nhân tín đồ.)

98 . “Những chương trình học nhất định phải được đưa ra trong các giai đoạn khác nhau của Chánh Đạo Baha'i và theo cách thức khơi gợi cho các học viên xúc tiến việc nghiên cứu riêng khi trở về nhà, vì thời gian mấy ngày không đủ để

học mọi thứ. Mọi người phải được dạy về thói quen thường xuyên nghiên cứu Chánh Đạo, vì chúng ta càng đọc Thánh ngôn nhiều thì chân lý chứa đựng trong đó càng được biểu lộ cho chúng ta thấy.”

(Thư ngày 24-11-1932, gửi cá nhân tín đồ.)

99 . Tuy nhiên, điều quan trọng là những người mới gia nhập này phải nghiên cứu giáo lý và phải thông suốt về giáo lý, bằng không đức tin của họ sẽ giống như thiết lập trên cát chuyển dời, có thể sụp đổ dễ dàng. Thánh ngôn của Đức Baha'u'llah và của Đức Thầy có uy lực tạo sinh chắc chắn sẽ khơi lên trong lòng người đọc ngọn lửa tình yêu không hề tắt của Thượng Đế.”

(Thư ngày 17-12-1933, gửi cá nhân tín đồ)

100 . Ngài không dạy chúng ta phải theo Ngài một cách mù quáng; trong một Kinh bản của Ngài, Ngài phán rằng Thượng Đế ban cho con người một tâm trí để hoạt động như một ngọn đuốc và hướng dẫn con người đến với Chân lý. Hãy đọc Thánh ngôn của Ngài, suy ngẫm Giáo lý của Ngài, và cân nhắc giá trị của Giáo lý ấy trong ánh sáng của những vấn đề đương thời, và Chân lý chắc chắn sẽ được khải lộ cho đạo hữu.”

(Thư ngày 25-2-1933, gửi cá nhân tín đồ.)

101 . Đức SHOGHI EFFENDI tìm thấy nguồn vui lớn lao và sự phấn chấn tinh thần trong khi Ngài tiến hành dịch thuật sách Tường thuật của Nabil. Đời sống của những nhân vật khắc họa trong đó sôi động đến nỗi mọi người đọc các sự tích đều chịu tác động và muốn noi theo bước chân hy sinh của các nhân vật đó trên đường Chánh Đạo. Vì vậy, Đức Giáo hộ nghĩ rằng sách ấy cần được các đạo hữu nghiên cứu, đặc biệt là các thanh niên đang cần sự cảm ứng để đưa họ vượt qua những ngày xáo trộn này.

(Thư ngày 11-3-1933, gửi cá nhân tín đồ.)

102 . Điểm thứ hai mà Đức Giáo hộ muốn nhấn mạnh và luôn luôn nên nhớ là sự cần thiết đối với mỗi ủy viên trung thành và tích cực của quý ủy ban hoàn toàn tập trung vào sự nghiên cứu và hiểu biết thông suốt những nguyên lý tâm linh và quản trị của Chánh Đạo, như là bước đầu cần thiết cho việc truyền giáo tích cực và có hiệu quả. Trước hết, các đạo hữu phải tự trang bị một lượng tri thức cần thiết về Chánh Đạo, rồi lúc đó, và chỉ đến lúc đó mới truyền giáo.

(Thư tháng 8-1933, gửi ủy ban Thanh niên Baha'i.)

103 . Sự nghiên cứu giáo lý liên tục và thấu đáo của đạo hữu, như được biểu lộ bằng sự sốt sắng của đạo hữu trong việc tìm đọc kỹ và thường xuyên tất cả các ấn phẩm Baha'i, hẳn nhiên là tuyệt diệu. Vì ngoài việc tự khơi sâu kiến thức về

những giáo lý căn bản của Chánh Đạo và giúp đạo hữu theo sát những diễn biến về quản trị, nó còn cung cấp cơ hội chuẩn bị cho đạo hữu trong việc truyền bá Chánh Đạo. Học tập và truyền giáo, đây là nhiệm vụ song hành và thiêng liêng của mọi tín đồ tích cực và có trách nhiệm của Chánh Đạo.

(Thư ngày 13-8-1933, gửi cá nhân tín đồ)

104 . Trong những ngày tăm tối này, khi thế giới bị cuốn vào dòng xoáy của hận thù và sự ham vật chất, Đức Giáo hộ thiết tha nhắm vào những tín đồ nhiệt tình và tận tụy như đạo hữu, đứng lên và công bố Thánh ngôn của Thượng Đế, đó là thuyền giải thoát duy nhất và hiệu quả nhất của nhân loại. Ngoài Thánh ngôn không có gì cứu được nền Văn minh của chúng ta khỏi rơi vào sự hỗn loạn và vô chính phủ. Vì vậy, trách nhiệm thiêng liêng của mọi tín đồ trung thành của Chánh Đạo là nhận thức đầy đủ trách vụ lớn lao mà mình được kêu gọi hoàn thành, và tìm tất cả các biện pháp giúp mình góp phần, dù khiêm tốn, vào sự tiến bộ của Chánh Đạo. Và điều hiển nhiên một mục tiêu như thế khó mà đạt được nếu chúng ta không thấm nhuần tinh thần và thông thạo về những nguyên lý và giáo lý của Chánh Đạo. Vì vậy, Đức Giáo hộ mạnh mẽ thôi thúc đạo hữu tìm hiểu ngày càng nhiều kinh sách của Chánh Đạo, học hỏi và tìm tòi mọi phương tiện, về cả các mặt tâm linh, xã hội hoặc quản trị, để trong tương lai không xa đạo hữu có thể đứng vào hàng những người truyền giáo và những người bảo vệ Phong trào xuất sắc và nổi bật.

(Thư ngày 10-9-1936, gửi cá nhân tín đồ.)

105 . Lời chỉ dạy thấm tình huynh đệ Ngài gửi đến đạo hữu, và đến tất cả những tín đồ trẻ nhiệt tình và trung thành, là các đạo hữu nên khơi sâu tri thức về lịch sử và giáo lý của Chánh Đạo, không phải chỉ bằng sự nghiên cứu thận trọng và thấu đáo, mà còn bằng sự tham gia tích cực, toàn tâm và liên tục vào tất cả các hoạt động của cộng đồng đạo hữu về quản trị cũng như về các mặt khác. Đời sống cộng đồng Baha'i cung cấp cho đạo hữu một trường hoạt động cần thiết, ở đó đạo hữu có thể chuyển những nguyên lý mà đạo hữu rút ra từ giáo lý thành hành động sống động và xây dựng. Bằng cách trở thành một bộ phận thực sự của tổ chức sinh động ấy, đạo hữu sẽ nắm bắt được cái tinh thần xuyên suốt trong giáo lý Baha'i. Bởi vậy, học các nguyên lý và cố gắng sống đúng với những nguyên lý ấy là hai phương diện chính qua đó đạo hữu có thể nắm chắc sự phát triển và tiến bộ của đời sống nội tâm cũng như đời sống bên ngoài của đạo hữu. Cầu xin Đức BAHÁ'U'LLAH giúp đạo hữu đạt tới cương vị cao cả này, và xin Ngài giữ ngọn đuốc đức tin cháy mãi trong lòng đạo hữu!

(Thư ngày 2-11-1933, gửi cá nhân tín đồ.)

106 . Những nguồn bất hòa và dị biệt này tất cả đều do chỗ sự thiếu hiểu biết thấu đáo nơi nhiều đạo hữu về những nguyên lý và quy luật căn bản của nền Quản trị Baha'i. Bất chấp những huấn thị và đề nghị lặp đi lặp lại của Đức Giáo hộ rằng

các đạo hữu phải khơi sâu tri thức về các giáo lý về quản trị của Chánh Đạo bằng cả sự nghiên cứu và thực tập nhưng vì lý do này hoặc lý do khác, một số đạo hữu đã không chịu làm như thế. Kết quả là họ làm việc trong cảnh tối tăm, không biết tìm đâu ra sự hướng dẫn trong tất cả các việc ấy.

(Thư ngày 11-11-1933, gửi cá nhân tín đồ.)

107 . Đức Giáo hộ... rất vui khi được biết sự tiến bộ của đạo hữu trong các nghiên cứu chuyên sâu, và về những kế hoạch tương lai của đạo hữu trong học tập và truyền bá Chánh Đạo. Tinh thần thúc đẩy và nâng đỡ đạo hữu trong việc Phụng sự Chánh Đạo là xuất sắc, và qua đó đạo hữu chắc chắn sẽ kính dâng những công quả lớn lao và bất diệt cho nền Chánh Đạo của Đức BAHÁ'U'LLAH. Sự đào tạo đại học mà đạo hữu đang tiếp nhận sẽ là trợ lực to lớn cho đạo hữu trong những nỗ lực trình bày Chánh Đạo cho các giới trí thức. Trong những ngày này khi người ta quá hoài nghi đối với tôn giáo, nhìn các tổ chức và phong trào tôn giáo với sự khinh thường, hơn bao giờ hết càng cần phải có những thanh niên Baha'i được trang bị tốt về tinh thần, để các đạo hữu có tư thế để trình bày sứ điệp một cách thích nghi và có thể thuyết phục mọi người quan sát vô tư về hiệu quả và uy lực của giáo lý.

Nhằm mục đích đó Đức Giáo hộ nhắc nhở đạo hữu kiên trì trong học tập, và tin rằng điều đó sẽ giúp nhiều cho việc truyền giáo của đạo hữu.

(Thư ngày 5-5-1934, gửi cá nhân tín đồ.)

108 . Đức Giáo hộ thúc giục mạnh mẽ mỗi người và mọi ủy viên Hội đồng Tinh thần Quốc gia đọc thật kỹ và lắng lẽ suy ngẫm về nghĩa bên ngoài và cả tinh thần bên trong của tất cả những văn thư của Ngài thuộc đề tài về nguồn gốc, tính chất và hoạt động hiện nay về Nền Quản trị Chánh Đạo. Bộ sưu tập những thư từ này mới đây đã được ấn hành ở Mỹ dưới nhan đề "Nền Quản trị Baha'i", và sự hiểu biết trọn vẹn quyền sách ấy có vẻ hoàn toàn thiết yếu cho sự giải quyết đúng những vấn đề thuộc quản trị mà quý Hội đồng Tinh thần Quốc gia đang gặp.

(Thư ngày 9-5-1934, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Ấn Độ)

109 . Đức SHOGHI EFFENDI cũng rất hài lòng biết sự hưởng ứng đối với những thư từ tổng quát Ngài gửi cho các đạo hữu phương Tây (in thành sách nhan đề "Tôn giáo của Đức BAHÁ'U'LLAH) đã thức tỉnh quý cộng đồng. Ngài hy vọng rằng, qua sự nghiên cứu chín chắn và liên tục, các đạo hữu sẽ đạt được sự nhận thức mới về Chánh Đạo, và sẽ được thôi thúc để nỗ lực bằng hai trong những sự nghiệp phát triển và củng cố việc phụng sự Chánh Đạo.

(Thư ngày 11-5-1934, gửi Cá nhân tín đồ.)

110 . Đức SHOGHI EFFENDI muốn tôi cũng bày tỏ sự cảm kích sâu xa của Ngài về chủ tâm nghiên cứu Kinh Quran của đạo hữu. Hẳn nhiên, sự hiểu biết về Thánh Kinh thiên khai này là cần thiết cho mọi người Baha'i muốn hiểu thấu đáo các Thánh thư của Đức BAHÁ'U'LLAH và trong Tinh thần đó Đức Giáo hộ vẫn hằng khuyến khích các đạo hữu nghiên cứu Thánh Kinh ngày càng thấu đáo càng tốt, đặc biệt là trong các khóa học hè. Bản dịch của SALE là thông thái nhất nhưng bản dịch của RODWELL thì có tính văn chương hơn, và vì thế dễ đọc hơn.  
(Thư ngày 23-11-1934, gửi cá nhân tín đồ.)

111 . Quả thật, Ngài nghĩ rằng đã đến lúc các đạo hữu cần đạt sự hiểu biết thấu đáo cũng như sự thức ngộ đầy đủ những Kinh bản quan trọng như “Kinh Giao ước của Ta” của Đức BAHÁ'U'LLAH và “Chức thư và Giao ước” của Đức ABDUL-BAHA, cả hai hợp thành nền móng trên đó toàn bộ hệ thống quản trị của Chánh Đạo được dựng lên và thành hình. Sách “Tôn giáo của Đức BAHÁ'ULLAH” cũng hợp thành phần bổ sung có giá trị vào những Kinh bản nêu trên.  
(Thư ngày 10-1-1935, gửi Cá nhân tín đồ.)

112 . Ngài nghĩ rằng sự nhấn mạnh của đạo hữu về việc nghiên cứu Nền Quản trị là hợp lúc nhất và có tầm quan trọng thực tế nhất..., vì nó phục vụ cho việc củng cố, và hướng sự nghiệp truyền giáo tổng quát của đạo hữu vào mục tiêu cụ thể. Thiếu sự nghiên cứu và áp dụng Nền Quản trị thì việc truyền bá tôn giáo không những trở thành vô nghĩa mà còn mất đi hiệu năng và tầm vóc.  
(Thư ngày 31-5-1935, gửi cá nhân tín đồ.)

113 . Về chương trình học trong mùa hè Tôi, chắc chắn là Đức Giáo hộ khuyến khích và thúc giục quý đạo hữu nghiên cứu chín chắn Kinh Quran, vì sự hiểu biết Kinh này là tối cần thiết đối với mọi tín đồ muốn hiểu đúng và muốn đọc thông suốt các Thánh thư của Đức BAHÁ'U'LLAH. Dù rằng có một số ít đạo hữu Baha'i phương Tây có khả năng hướng dẫn khóa học ấy một cách thông thái, thực trạng còn thiếu các giảng viên thực tài sẽ khuyến khích và thúc đẩy các đạo hữu tìm hiểu nhiều hơn các Thánh thư Hồi Giáo. Bằng cách này lần hồi sẽ xuất hiện những người Baha'i lỗi lạc, những người ấy sẽ rất thông thạo giáo lý Hồi Giáo cũng như có thể hướng dẫn các đạo hữu trong việc nghiên cứu Tôn giáo đó.  
(Thư ngày 2-12-1935, gửi cá nhân tín đồ.)

114 . Đức Giáo hộ thật cảm kích đối với sự nhấn mạnh của quý ủy ban (Thanh niên Toàn quốc) về việc nghiên cứu sách “Gleanings from the writings of BAHÁ'U'LLAH” (Trích Thánh của Đức BAHÁ'U'LLAH) quyển sách mà Ngài nghĩ phải là người hướng dẫn và là người bạn đường của mọi tín đồ, đặc biệt là những người tích cực dấn thân vào việc truyền bá Chánh Đạo.



Ngài nồng nhiệt hy vọng rằng sách này sẽ khơi lên trong lòng tất cả các đạo hữu một ánh sáng mới, qua đó mọi người sẽ nhận được sự hướng dẫn đầy đủ hơn và mức độ cảm ứng lớn lao hơn trong những công trình phụng sự Chánh Đạo.  
(Thư ngày 28-1-1936, gửi cá nhân tín đồ.)

115 . Ngài đặc biệt hài lòng khi nhận thấy rằng sách “Gleanings” là một nguồn cảm ứng to tát như thế đối với các thanh niên Baha’i, và họ đã nghiên cứu chín chắn nội dung sách ấy nhằm tự chuẩn bị cho việc truyền giáo chính đính

Ngài hy vọng rằng sách này sẽ giúp họ đạt tới ý thức đầy đủ hơn về các chức năng và trách nhiệm của họ, và đứng lên nêu tấm gương trước các đạo hữu khác, không những trên lãnh vực truyền giáo, mà cả trên lãnh vực hoạt động Baha’i khác. Ngài nhiệt thành cầu nguyện Đức BAHÁ’U’LLAH vì đạo hữu và vì toàn khối thanh niên Baha’i trên khắp nước Mỹ, và đặc biệt về ủy ban Thanh niên Toàn quốc, để các đạo hữu được ban cho sự cảm ứng, sự hiểu biết và sự hướng dẫn để đẩy mạnh việc phụng sự trung thành và hữu hiệu.

(Thư ngày 2-2-1936, gửi cá nhân tín đồ.)

116 . Ta cần nỗ lực nâng cao tiêu chuẩn học tập để cung cấp cho người nghiên cứu Baha’i sự hiểu biết thấu đáo về Chánh Đạo để người ấy có thể giảng giải thích đáng cho công chúng có học thức.

(Thư ngày 8-11-1937, gửi cá nhân tín đồ.)

117 . Ngài đặc biệt lưu ý với sự hài lòng sâu sắc về những đề nghị do Ủy ban Thanh niên Toàn Quốc đưa ra cho các thanh niên Baha’i nghiên cứu sâu hơn Chúc thư của Đức Thầy và suy ngẫm chín chắn hơn về những ý nghĩa xa rộng và nhiều mặt của Chúc thư này. Ngài hy vọng rằng các Hội nghị Thanh niên cấp vùng... đã dành tất cả thời gian cần thiết cho việc nghiên cứu và thảo luận đề tài tối quan trọng này, và đã dành cho nó sự nhấn mạnh đích đáng. Ngài cầu nguyện rằng kết quả đạt được có thể đem đến cho tất cả những người tham dự một nhận thức rộng rãi và trong sáng, những bổn phận, trách nhiệm và công quả mà họ được kêu gọi thực hiện trong năm nay, và một sự thúc giục mới mẽ để đóng góp trọn vẹn phần của họ vào sự thành công và hoàn tất viên mãn Kế hoạch Bảy Năm.

Đức Giáo hộ khuyên rằng trong khi nghiên cứu Chúc thư và Giao ước, các đạo hữu thanh niên nên dùng quyển “Dispensation” sách này chắc chắn sẽ giúp họ lĩnh hội đầy đủ những ý nghĩa trọn vẹn của Văn kiện lịch sử và thiêng liêng ấy mà Đức Giáo hộ đã mô tả là “Hiến Chương của nền Trật tự Thế giới Mới”

(Thư ngày 9-1-1939, gửi cá nhân tín đồ.)

118 . Ngài hy vọng nồng nhiệt và cầu nguyện thành tâm rằng đạo hữu sẽ nghiên cứu Chánh Đạo ngày càng sâu hơn. và vững vàng đạt tới sự thức ngộ và sự quý

chuộng giáo lý, biểu lộ lòng nhiệt thành và sự kiên trì trong học tập giáo lý Baha'i để đạt được tri thức, sự đào luyện và kinh nghiệm đầy đủ cần thiết cho việc phụng sự tích cực và hữu hiệu cho nền Chánh Đạo trong tương lai

Dù còn trẻ tuổi, đạo hữu nên cố gắng ngay từ bây giờ, bằng sự giao tiếp mật thiết với các bạn đồng đạo, và bằng sự chuyên cần thành tín trong việc học tập giáo lý Baha'i, để tự sửa soạn cho cái ngày đạo hữu được kêu gọi, như là một thành viên trưởng thành và có trách nhiệm của cộng đồng để nhận lãnh trọn vẹn vai trò của mình trong các hoạt động của Chánh Đạo, và như thế sẽ tỏ rõ rằng đạo hữu xứng đáng là một thanh niên trong cộng đồng thân hữu Thế giới do Đức BAHÁ'U'LLAH tạo lập.

Đức Giáo hộ thực sự hài lòng nhận thấy rằng đạo hữu đã bắt đầu đọc một số sách Baha'i, và Ngài đặc biệt khuyên đạo hữu nên học thuộc một số đoạn trong các Thánh thư của Đức BAHÁ'U'LLAH, và đặc biệt một số Kinh cầu nguyện của Ngài. Sự rèn luyện này chắc chắn sẽ trở thành trợ lực lớn lao cho đạo hữu trong việc nghiên cứu Chánh Đạo sau này, và nó cũng giúp khơi sâu và làm phong phú thật nhiều đời sống tâm linh của đạo hữu ngay bây giờ.

(Thư ngày 10-4-1939, gửi cá nhân tín đồ.)

- 119 . Những tiêu chuẩn về hạnh kiểm Baha'i mà chính Ngài đã nêu lên trong bức thư chung của Ngài vừa rồi, “Sự xuất hiện của Nền Công lý Thiêng liêng”, và nhiệm vụ quan trọng nhất của mọi tín đồ trung thành và có ý thức là cố gắng tuân giữ, quảng bá thư ấy, đó là thư đáng được nghiên cứu và suy tưởng nghiêm chỉnh...

Những nguyên lý và những phương pháp Đức Giáo hộ nêu ra trong thư “Sự xuất hiện của Nền Công lý Thiêng liêng” về đề tài quan trọng là đạo đức Baha'i, hẳn đã tỏ rõ sự cảm ứng và hướng dẫn vô giá đối với tất cả các học viên và đạo hữu tham dự các lớp học mùa hè, và chuẩn bị cho các đạo hữu nhận thức tốt hơn những đặc ân và thể hiện thích đáng hơn các trách nhiệm của một công dân trong Nền Trật tự Thế giới của Đức BAHÁ'U'LLAH.

(Thư ngày 20-5-1939, gửi cá nhân tín đồ.)

- 120 . Các tín đồ, cho dù có tài giỏi tới đâu, dù là người truyền giáo hay là người quản trị, và cho dầu họ có những điểm cao quý về trí tuệ và tâm linh, đều chắc chắn không được xem là tiêu chuẩn để đánh giá hoặc ước lượng thẩm quyền về sứ mạng thiêng liêng của Chánh Đạo. Chỉ có chính Giáo lý, và cuộc đời các Đấng Sáng lập Chánh Đạo mới là nơi các đạo hữu hướng về để tìm sự dắt dẫn và cảm ứng, và chỉ bằng cách tuân giữ nghiêm nhặt thái độ đúng đắn đó các đạo hữu mới hy vọng tạo lập lòng trung thành với Đức BAHÁ'U'LLAH trên nền tảng lâu bền và vững chắc. Bởi vậy, đạo hữu cần lưu tâm, với sự cảnh giác không lơ lửng và nỗ lực bền bỉ, góp phần đầy đủ của mình trong sự triển khai lần hồi Nền Trật tự Thế giới Thiêng liêng.

(Thư ngày 23-8-1939, gửi các Cá nhân tín đồ.)

121 . Lời khuyên của Ngài đối với đạo hữu là hãy tiếp tục khơi sâu sự hiểu biết và thức ngộ Mặc Khải này, cả bằng sự nghiên cứu kiên nhẫn và thấu đáo những Thánh thư Baha'i, và bằng sự giao tiếp tích cực với các bạn đồng đạo và sự tham gia vào các sinh hoạt trong cộng đồng Baha'i của đạo hữu.

(Thư ngày 12-2-1940, gửi cá nhân tín đồ.)

122 . Trách nhiệm của các đạo hữu trẻ rất là to lớn, vì họ không những phải xứng đáng thừa kế sự nghiệp của những người Baha'i đi trước và gánh vác công việc của Chánh Đạo nói chung, mà thế giới trước mắt họ - như Đức BAHÁ'U'LLAH đã hứa - sẽ là một thế giới bị dày vò bởi sự khổ đau, cuối cùng sẽ sẵn sàng lắng nghe Sứ điệp Thiên liêng của Ngài, và vì thế những người đại diện cho tôn giáo phải có phẩm hạnh cao. Khơi sâu tri thức, sự hoàn thiện theo tiêu chuẩn Baha'i về đạo đức và hạnh kiểm ngay thẳng, đó là nhiệm vụ quan trọng nhất của mọi người Baha'i trẻ.

(Thư ngày 6-6-1941, gửi Thanh niên Baha'i Bombay, Ấn Độ.)

123 . Các cháu là những thanh thiếu niên Baha'i, có cả đặc ân lẫn bổn phận to lớn trước mắt, vì thế hệ của các cháu sẽ là những người giúp xây dựng một thế giới mới tốt hơn và đẹp hơn, sau khi những năm chiến tranh này qua đi. Các cháu hãy dọn mình vì nhiệm vụ to tát này, bằng sự cố gắng lĩnh hội ý nghĩa thực của giáo lý chứ không phải chấp nhận suông theo lời dạy của ai khác. Những giáo lý ấy giống như một thế giới mới của tư tưởng vừa bắt đầu được khám phá. Và khi chúng ta nhận biết rằng Đức Baha'u'llah đem đến giáo lý và giáo luật cho một ngàn năm sắp tới, chúng ta có thể hình dung ngay rằng mỗi thế hệ mới có thể tìm thấy trong Thánh thư cái ý nghĩa lớn lao hơn những người thuộc thế hệ trước.

Thư ngày 14-10-1942, gửi cá nhân tín đồ

124 . Đối với câu hỏi của đạo hữu về việc học tập của mình: vì đây là vấn đề hoàn toàn riêng tư liên quan đến tương lai của chính đạo hữu, Đức Giáo hộ nghĩ rằng đạo hữu nên quyết định lấy trong sự hội ý với song thân. Tuy nhiên, Ngài đòi hỏi đạo hữu nên dành thời gian càng nhiều càng tốt cho việc học hỏi và truyền bá giáo lý Baha'i, dù đạo hữu có theo nghề nghiệp gì cũng thế

(Thư ngày 26-5-1943, gửi cá nhân tín đồ)

125 . Chánh Đạo cần có nhiều người Baha'i thông thái, những người không những tận tụy với Đạo, tin Đạo và lo giới thiệu Đạo cho người khác, mà còn có sự quán triệt sâu xa về giáo lý và ý nghĩa của nó, lại còn liên hệ được tín ngưỡng của mình với các tư tưởng và các vấn đề đương thời của nhân dân thế giới.

Chánh Đạo có phương thuốc chữa lành mọi thứ bệnh của thế giới. Lý do khiến nhiều người không nhận Đạo là do người Baha'i không luôn luôn có khả năng trình bày Chánh Đạo phù hợp với nhu cầu trực tiếp của tâm trí họ. Những người Baha'i trẻ như đạo hữu phải tự chuẩn bị để có thể thực sự mang Sứ điệp đến cho thế hệ mình là thế hệ vốn cần Chánh Đạo một cách bức thiết và có thể hiểu rõ ngôn ngữ do Chánh Đạo đưa ra.

Người khuyên đạo hữu, ngoài các sách khác, nên học tập những bài giảng của Đức Abdul-Baha, vì phương pháp Ngài tiếp cận với trí óc công chúng là vô song.”

(Thư ngày 21-10-1943, gửi cá nhân tín đồ.)

126 . Đức Giáo hộ hy vọng rằng, cùng với bất cứ ngành học nào đạo hữu đang theo đuổi, đạo hữu cần liên tục học tập giáo lý và cố gắng đạt tri thức thật sâu về nó. Tầm quan trọng của việc thanh niên Baha'i học thông suốt mọi ngành trong giáo lý dù có nhấn mạnh bao nhiêu cũng chưa đủ, vì thanh niên có những nhiệm vụ to tát về truyền giáo cần phải hoàn thành.”

(Thư ngày 24-12-1943, gửi cá nhân tín đồ.)

127 . Các nam nữ thanh niên trong Chánh Đạo phải là những người thông thái, có ý thức và chuyên sâu về giáo lý, để họ có thể truyền giáo bằng cách thuyết phục công chúng rằng mọi vấn đề công chúng đang gặp đều có phương cách giải quyết. Họ phải nắm vững nền Quản trị, để có thể điều hành các công việc ngày càng nhiều của Chánh Đạo một cách khôn ngoan và có hiệu quả, và họ phải nêu gương về lối sống Baha'i. Tất cả điều này thật không phải dễ – nhưng Đức Giáo hộ luôn luôn thấy khích lệ vì được chứng kiến cái tinh thần làm sinh động những tín đồ trẻ như đạo hữu. Người đặt hy vọng cao vào những điều mà thế hệ của đạo hữu sẽ hoàn thành.

(Thư ngày 12-5-1944, gửi cá nhân tín đồ.)

128 . Ngài nghĩ rằng trong cuộc tiếp xúc của đạo hữu với các tín đồ và trong việc truyền giáo cho những linh hồn mới, cần giúp họ đạt sự hiểu biết và thức ngộ đầy đủ về Giao ước và Chúc thư. Điều này sẽ giúp họ được mạnh mẽ khi gặp mọi thử thách, và hiểu được tính chất của dịch bệnh tâm linh đang gây hại cho những kẻ chống lại các Cơ cấu của Chánh Đạo. Đây quả là thời kỳ của thử thách và tai ương đối với toàn thế giới cũng như đối với các tín đồ.

(Thư ngày 15-8-1945, gửi cá nhân tín đồ.)

129 . Ngài hoàn toàn đồng ý với đạo hữu rằng người Baha'i cần chuyên sâu trong giáo lý - một khóa giáo dục cho người lớn thật hữu ích nếu có thể thực hiện và các đạo hữu đến dự. Những nguyên lý, nền quản trị và những nguyên tắc căn bản của Chánh Đạo đã có nhiều người biết, nhưng các đạo hữu còn cần học tập nhiều

những tác phẩm sâu hơn giúp họ đạt tới sự trưởng thành tâm linh ở mức độ cao hơn, hợp nhất họ trong đời sống cộng đồng, và giúp họ nêu gương tốt hơn trong cách sống Baha'i, nói cách khác là giúp họ "sống đạo".

(Thư ngày 24-2-1946, gửi cá nhân tín đồ.)

130 . Về sự nâng cao lợi ích trọng đại của các cơ cấu Chánh Đạo, Đức Giáo hộ hàm ý rằng, bên cạnh nhiều việc khác, chúng ta phải giúp các Hội đồng của chúng ta bằng cách bầu cử những ủy viên khôn ngoan và có tài năng, tuân theo các quyết định của Hội đồng, đề nghị công việc trong các buổi lễ, và hội ý nghiêm chỉnh về các công việc của Chánh Đạo, đóng góp vào Quỹ, khơi sâu sự hiểu biết của chúng ta về Nền Quản trị, v.v...

(Thư ngày 18-3-1946, gửi cá nhân tín đồ.)

131 . Đức Giáo hộ cảm thấy rằng một sự hiểu biết sâu xa về lịch sử, gồm cả lịch sử tôn giáo, và cả những vấn đề kinh tế và xã hội, sẽ giúp ích rất nhiều trong việc truyền bá Chánh Đạo đến những người thông minh, còn về những đề tài nào trong Chánh Đạo mà đạo hữu cần tập trung nghiên cứu, Ngài nghĩ rằng các thanh niên Baha'i cần nắm thật vững các sách "Gleanings" (Trích Thánh thư của Đức BAHÁ'U'LLAH), "The Dawn Breakers" (Những người khai sáng), "God Passes By" (Thượng Đế đi qua), the "Iqan" (Kinh Xác Tín), "Some Answered Questions" (Những câu hỏi đã được giải đáp), và các Kinh bản khác quan trọng hơn. Mọi phương diện của Chánh Đạo đều cần được nghiên cứu sâu xa...

(Thư ngày 4-5-1946, gửi cá nhân tín đồ.)

132 . Không ai cấm đoán việc các đạo hữu học thuộc lòng Kinh cầu nguyện, trái lại học thuộc kinh là điều tuyệt diệu.

(Thư ngày 6-9-1946, gửi cá nhân tín đồ.)

133 . Nhiều công trình lớn lao đang ở phía trước: Không những cần hoàn thành sự nghiệp mà Đức Thầy trong Đức Bác ái của Ngài đã giao cho các đạo hữu Bắc Mỹ thực hiện, mà một tinh thần yêu thương và thống nhất sâu sắc hơn phải được các đạo hữu đem cấy trong chính các cộng đồng của mình. Về nhiều phương diện, chính các đạo hữu vẫn chưa được trưởng thành về tâm linh, họ phải nghiên cứu giáo lý sâu xa hơn, và học cách hoạt động như những linh hồn trong sạch trong tất cả các cuộc giao tiếp, cả bên trong Chánh Đạo cũng như với đồng loại mình.

(Thư ngày 5-2-1947, gửi Hội đồng Tinh thần Tôn giáo Baha'i địa phương Teaneck, New Jersey, Mỹ.)

134 . Ngài nghĩ rằng nhiều điều rối rắm nảy ra trong trí đạo hữu có thể giải tỏa được nếu đạo hữu luôn luôn nhận thức các giáo lý và một tổng thể gồm nhiều

mặt, chân lý, bao gồm nhiều vấn đề khác nhau, Có vẻ như mâu thuẫn, nhưng nó thực sự là một nếu đạo hữu tập trung tư tưởng vào đó cho đến lúc cuối... Ngài hy vọng rằng đạo hữu sẽ... tin chắc trong tâm tâm rằng những sự việc đôi khi có vẻ khó hiểu thường có một sự lý giải hoàn toàn giản đơn và hợp lý.

(Thư ngày 24-2-1947, gửi cá nhân tín đồ.)

135 . Về “Những chân lý của Chánh Đạo” Ngài muốn nói tới những giáo lý vĩ đại và những nguyên tắc căn bản hàm chứa trong Kinh sách Baha’i, những điều này chúng ta Có thể tìm thấy nhờ đọc sách, nhờ học hỏi dưới sự hướng dẫn của các nhà thông thái Baha’i ở các lớp giáo lý mùa hè, và nhờ ở những sách hướng dẫn nghiên cứu.

(Thư ngày 19-4-1947, gửi cá nhân tín đồ.)

136 . Qua nhiều năm Đức SHOGHI EFFENDI hằng đòi hỏi các đạo hữu Baha’i (những người hỏi ý kiến Ngài và mọi người khác nói chung) nghiên cứu lịch sử, kinh tế học, xã hội học, v.v.... để hiểu được những trào lưu tư tưởng tiến bộ hiện nay, và do đó có thể liên hệ các thứ ấy với giáo lý Baha’i. Điều Ngài muốn các đạo hữu Baha’i phải làm là hãy học tập nhiều hơn nữa, chứ không phải học tập ít lại. Các đạo hữu càng có thêm nhiều kiến thức tổng quát, khoa học và nhiều môn khác càng tốt. Cũng thế, Ngài luôn luôn thúc giục các đạo hữu (Baha’i) thực sự nghiên cứu giáo lý Baha’i sâu xa hơn. Người ta có thể ví giáo lý của Đức BAHÁ’U’LLAH như là một quả cầu, có những điểm đối ngược nhau, và ở giữa là những tư tưởng và chủ thuyết hợp nhất các điểm đó.

Thư ngày 5-7-1947, gửi cá nhân tín đồ

137 . Ngài hẳn hài lòng được biết sách “Cầu nguyện và suy tưởng” của Đức Baha’u’llah đã được phổ biến đúng lúc để các đạo hữu đọc trong kỳ giữ chay, và Ngài hy vọng mạnh mẽ rằng việc đọc quyển kinh quý báu ấy, hơn bất cứ quyển kinh nào khác, sẽ giúp khơi sâu tinh thần hiến dâng và đức tin nơi các đạo hữu, và điều đó sẽ cung cấp cho các đạo hữu tất cả sức mạnh tâm linh mà các đạo hữu cần có để hoàn thành những nhiệm vụ lớn lao đối với Chánh Đạo.

(Trích trong bản tin Baha’i tháng 10 1948)

138 . Ngài nghĩ rằng các đạo hữu Baha’i Đức cần - và phải có - điều quý nhất trên đời là sự thức ngộ sâu xa hơn về các Giao ước của cả Đức BAHÁ’U’LLAH và Đức Thầy. Đây là nền móng mà không có nó thì kiến trúc thượng tầng vững mạnh không thể xây lên được. Nền Quản trị cũng như công cuộc truyền bá Chánh Đạo nói chung ở Đức sẽ không tiến bộ, hoặc không thể hoàn thành bất cứ điều gì, nếu các đạo hữu không là những người Baha’i vững tin, sâu sắc và kiên định thật sự. Sự hiểu biết giáo lý bằng trí tuệ chỉ là giả tạo, với một con thừ thách thực sự ban đầu các đạo hữu sẽ dao động mạnh. Nhưng một khi người Baha’i đã có niềm

tin sâu sắc về uy quyền từ nơi Thượng Đế, ban cho Đấng Tiên tri, truyền đến Đức Thầy, và từ Đức Thầy đến các Đức Giáo hộ, và nó tuôn chảy qua các Hội đồng và tạo nên nên trật tự dựa trên sự phục tùng - một khi người Baha'i đạt được điều này, thì không có gì làm người ấy lay chuyển được.

(Thư ngày 11-4-1949, gửi cá nhân tín đồ.)

139 . Như Ngài đã điện cho Hội đồng Tinh thần Quốc gia mấy hôm trước, Ngài nghĩ rằng những khó khăn nổi lên... chủ yếu là do sự kiện các đạo hữu cần khơi sâu hơn sự hiểu biết và nhận thức về các giao ước của Đức BAHÁ'U'LLAH và Đức ABDUL-BAHA. Đây là thành trì đức tin của mọi người Baha'i và là điều giúp người Baha'i đứng vững trước mọi thử thách và những sự tấn công của kẻ thù bên ngoài Chánh Đạo và của những người thờ ơ nguy hiểm, xấu xa hơn nữa trong Chánh Đạo, họ vốn không thật sự gắn bó với Giao ước, và vì vậy chỉ nhìn nhận phương diện trí tuệ của giáo lý nhưng xem nhẹ nền tảng tâm linh mà toàn bộ nền Chánh Đạo của Thượng Đế đặt trên đó.

(Thư ngày 15-4-1949, gửi cá nhân tín đồ)

140 . Dường như điều chúng ta cần ngay lúc này là một sự thông thái Baha'i sâu sắc và có phối hợp để lôi cuốn những người như đạo hữu đang gặp. Thế giới - ít nhất là thế giới có tư duy - hiện đã theo kịp tất cả những nguyên lý phổ biến và vĩ đại mà Đức BAHÁ'U'LLAH công bố 70 năm trước, và vì vậy đối với họ không còn có vẻ mới. Nhưng chúng ta biết rằng những giáo lý sâu xa, khả năng nền trật tự thế giới dự phóng của Ngài để tái tạo xã hội, vẫn còn mới mẽ và năng động. Đây là những điều chúng ta phải học để giới thiệu một cách thông minh và hấp dẫn cho những người ấy!

(Thư ngày 3-7-1949, gửi cá nhân tín đồ.)

141 . Nếu người Baha'i muốn truyền bá Chánh Đạo thực sự có hiệu quả, họ cần phải thông thạo hơn và có khả năng thảo luận một cách thông minh; trí tuệ, tình trạng hiện nay của thế giới và các vấn đề của nó. Chúng ta cần những nhà thông thái Baha'i, không phải chỉ những người quan tâm sâu sắc hơn thật nhiều về Giáo lý thực sự của chúng ta, mà còn là những người học cao học rộng, có khả năng liên hệ giáo lý của chúng ta với những tư tưởng đương thời của những nhà lãnh đạo xã hội.

Nói cách khác, những người Baha'i chúng ta phải trang bị tâm trí chúng ta bằng tri thức để chứng minh tốt hơn, đặc biệt là cho giới trí thức, những chân lý ẩn tàng trong Chánh Đạo chúng ta.

(Thư ngày 5-7-1949, gửi cá nhân tín đồ)

142 . Ngài đau buồn khi nghe một số điều đạo hữu mô tả. Nó cho thấy sự quá non kém về tâm linh của một số đạo hữu Baha'i và một sự thiếu thức ngộ và thiếu học tập giáo lý một cách đáng kinh ngạc.

Đạo hữu không nên để mắc vào sai lầm lớn là phán đoán Chánh Đạo chúng ta qua một cộng đồng rõ ràng là đang cần HỌC TẬP và tuân giữ giáo lý Baha'i. Những sự yếu đuối và quái dị của con người có thể là một sự thử thách lớn. Nhưng phương cách duy nhất, hoặc tôi có thể nói phương cách trước hết và tốt nhất để thay đổi tình thế là mỗi người hãy làm điều đúng. Một linh hồn có thể là nguyên do của sự giác ngộ tâm linh cho cả một lục địa. Giờ đây đạo hữu đã thấy, và đã uốn nắn, một lỗi lầm lớn trong chính cuộc đời đạo hữu; giờ đây đạo hữu đã thấy rõ hơn điều thiếu sót trong chính cộng đồng của đạo hữu, không còn có gì cản trở đạo hữu đứng lên và nêu một tấm gương như thế, một tình yêu và tinh thần phụng sự như thế để khơi sáng tâm hồn của các bạn đồng đạo Baha'i của đạo hữu.

Ngài yêu cầu đạo hữu học hỏi giáo lý thật sâu, giảng cho những người khác, học với các đạo hữu Baha'i cùng muốn học, học sâu hơn giáo lý của Chánh Đạo chúng ta, và bằng gương tốt, sự cố gắng, sự cầu nguyện, hãy tạo ra sự thay đổi.

(Thư ngày 30-9-1949, gửi cá nhân tín đồ.)

143 . Rất nhiều nơi đang cần những người truyền giáo trưởng thành. Tiếc thay không có đủ những người như thế để đi khắp nơi và làm hết các việc cần làm! Đó là lý do tại sao điều quan trọng đối với những người đạo hữu Baha'i mới ở Châu Âu, như đạo hữu, cần nghiên cứu sâu giáo lý và làm cho mình đủ sức gánh lấy công việc mà các anh các chị của họ bên Mỹ đã tiến hành, để các nhà xung phong truyền giáo ấy được tự do đảm trách công việc những nơi cần đến họ nhiều hơn.

Chỉ một linh hồn trưởng thành, với sự thức ngộ tâm linh và tri thức sâu về Chánh Đạo, cũng đủ làm cả một nước rực cháy, uy lực thật to lớn của Chánh Đạo tác động qua một phương tiện trong sạch và vị tha.

(Thư ngày 6-11-1949, gửi cá nhân tín đồ.)

144 . Trong khi tích cực truyền giáo, Các đạo hữu phải tự học và tìm sâu trong Tinh thần Chánh Đạo, để đem đến tình yêu và sự thông nhất.

(Thư ngày 17-7-1951, gửi cá nhân tín đồ.)

145 . Ngài rất hài lòng khi nghe đạo hữu đi thuyết giảng về Chánh Đạo, đây là lãnh vực phụng sự rất quan trọng và là lãnh vực đạo hữu càng dành cho nó nhiều thời gian càng tốt: công chúng phải nghe về Chánh Đạo, nhiều phương cách và phương tiện phải được dùng để đưa Chánh Đạo đến với họ. Ngài cũng yêu cầu các đạo hữu học tập giáo lý sâu hơn. Sự thông thái Baha'i thực sự cần hơn sự



thông thái thuộc thế gian, vì cái này thuộc về tâm linh, còn cái kia phần nào tạm bợ. Trong Chánh Đạo thực sự đang thiếu những người hiểu giáo lý một cách THẬU ĐÁO, đặc biệt về những chân lý sâu xa, và thiếu những người có thể truyền giảng cho các linh hồn một cách thích đáng và đặt nền móng vĩnh viễn, một nền móng mà các tai ương và thử thách không thể lay đổ được.

(Thư ngày 27-8-1951, gửi Cá nhân tín đồ.)

146 . Khi một người trở thành Baha'i, điều thực sự xảy ra là hạt giống tinh thần bắt đầu mọc trong linh hồn con người. Hạt giống này phải được tưới bằng nguồn ân huệ của Thánh Linh. Những ân huệ này của Thánh Linh được tiếp nhận qua sự cầu nguyện, suy tưởng, học hỏi những Thánh ngôn và phụng sự Chánh Đạo của Thượng Đế... Dĩ nhiên là sẽ có những giai đoạn phiền muộn và khó khăn, và cả những thử thách nghiêm trọng; nhưng nếu người vững vàng hướng về Đấng Biểu hiện thiêng liêng, học tập chín chắn các giáo lý tâm linh của Ngài và tiếp nhận những Ôn phước của Thánh linh, người ấy sẽ nhận thấy rằng trên thực tế những sự thử thách và những sự khó khăn là những ân huệ của Thượng Đế để giúp mình lớn lên và phát triển.

(Thư ngày 6-10-1954, gửi cá nhân tín đồ.)

147 . Có được một người Baha'i hiểu giáo lý và toàn tâm tin tưởng vào chân lý của giáo lý tốt hơn là có một số người Baha'i không biết rõ về Chánh Đạo và không bám chắc vào Giao ước.

(Thư ngày 22-1-1955, gửi cá nhân tín đồ.)

148 . Ngài rất hài lòng được có dịp này để đón mừng đạo hữu vào việc phụng sự Chánh Đạo vinh quang của chúng ta, và Ngài yêu cầu đạo hữu nên lặng lẽ và bền bỉ đọc giáo lý, vì nhờ cách này đạo hữu sẽ có được trình độ để truyền giáo cho người khác, và cũng yêu cầu đạo hữu khơi sâu sự thức ngộ riêng và đặt nền móng trong chính linh hồn và tính hạnh của đạo hữu để không sự thử thách và tai ương nào có thể làm thay đổi hoặc hủy phá.

(Thư ngày 28-4-1955, gửi cá nhân tín đồ.)

149 . Về những hoạt động trong nước, sự thành công sẽ tô điểm cho những nỗ lực của các đạo hữu khi họ suy tưởng về giáo lý, cầu nguyện nhiệt thành cho công việc của họ được sự bổ sức thiêng liêng, học hỏi giáo lý để họ có thể đem tinh thần của họ đến cho người tìm kiếm, và rồi hành động, và trên hết, phải kiên trì trong hành động. Khi các bước này được tuân theo, việc truyền giáo được tiến hành với lòng hy sinh và với nhiệt tâm tận tụy, Chánh Đạo chắc chắn sẽ lan rộng thật nhanh.

(Thư ngày 25-3-1956, gửi cá nhân tín đồ.)

150 . Có một nhu cầu bức thiết là việc khơi sâu tri thức của người Baha'i trong đức tin. Họ đã không học giáo lý một cách đầy đủ. Vì vậy họ không toàn tâm hành động như là những người Baha'i phải làm, hoặc họ không tiếp nhận được sức mạnh tâm linh của Chánh Đạo mà sự học tập, cầu nguyện và suy tưởng có thể đem đến.

(Thư ngày 26-3-1956, gửi cá nhân tín đồ.)

151 . Theo những thư và báo cáo nhận được ở đây, thì một số các đạo hữu trẻ dường như thiếu sự hiểu biết về những vấn đề như Chúc thư và Giao ước và về những giáo lý tâm linh sâu xa hơn của Chánh Đạo. Khi mà sự lĩnh hội về những vấn đề này còn yếu kém, thì hầu như các đạo hữu dành sự chú ý không cần thiết cho những thủ tục phụ thuộc, lý sự vô bổ về các chi tiết, lạc lõng trong những chuyện về con người, và đắm chìm vô ích trong biển bất hòa. Điều này chẳng liên hệ tí gì tới niềm tin, lòng trung thành, nhiệt tình và lòng khát khao phụng sự. Có lẽ do thiếu những ủy viên truyền giáo để thực hiện giáo vụ tối quan trọng là giúp các đạo hữu khơi sâu đức tin. Đây chỉ là vấn đề chưa nhận được sự giáo dục vững chắc trong Giao ước trước khi những nhiệm vụ và trọng trách về Quản trị được trao cho họ.”

(Thư ngày 26-6-1956, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Canada.)

152 . Điều rõ ràng là một trong những lý do khiến giáo vụ trong nước tại Mỹ bị đình đốn nghiêm trọng là vì chính những người Baha'i, dù thực tận tụy, trung thành và có ý thức, đã không luôn luôn chuyên sâu trong những nguyên tắc căn bản về tâm linh của Chánh Đạo. Có thể nói điều này đã tạo nên sự lệch lạc trong việc họ phụng sự Chánh Đạo, và chỉ có sự thức ngộ sâu xa hơn về Đức tin và sức mạnh tâm linh bên trong do sự thức ngộ này tạo ra mới giúp họ tự củng cố để đảm đương nhiệm vụ, để thấy được niềm vui hoàn thành công quả và tiếp nhận thiên ân.

(Thư ngày 19-7-1956, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Mỹ)

153 . Các đạo hữu chỉ cần đọc các Thánh thư, tất cả những lời giải đáp đều có, trong Chánh Đạo này không có tu sĩ để giải thích hoặc giải đáp cho chúng ta.

(Thư ngày 23-4-1957, gửi cá nhân tín đồ.)

154 . Đưa người vào Chánh Đạo là chưa đủ, ta phải giáo dục họ và khơi sâu tình yêu của họ đối với Chánh Đạo và sự hiểu biết của họ đối với giáo lý, sau khi họ tuyên xưng là tín đồ. Vì số người Baha'i còn ít, đặc biệt là những người truyền giáo tích cực, và có rất nhiều việc phải làm, nên việc giáo dục các đạo hữu mới thường bị bỏ quên một cách đáng buồn, và kết quả cho thấy như một số trường hợp xin rút lui gần đây. Về phương diện này, các lớp học mùa hè có thể giúp ích nhiều cho các đạo hữu Baha'i, cũ hay mới cũng thế, vì ở đó họ có thể học tập, và vui hưởng tình bầu bạn Baha'i tiếc thay, thường bị thiếu mất trong các cộng đồng của họ, vì số tín đồ còn quá ít.

(Thư ngày 18-7-1957, gửi Hội đồng Tinh thần Đạo Baha'i Quốc gia Canada.)

## KÝ HIỆU SÁCH ĐƯỢC TRÍCH DẪN

- ABL - Abdul-Baha in London (Đức Abdul-Baha thăm Luân Đôn)
- ADJ - The Advent of Divine Justice (Sự xuất hiện của Nền Công lý Thiên liêng)
- ASC - A Synopsis and Codification of the Laws and Ordinances of the Kitab-i-Aqdas. (Khái yếu và Pháp điển Thánh Kinh Thiên liêng nhất)
- AB - Baha'i Administration. (Nền Quản trị Baha'i)
- BW - The Baha'i World. (Thế giới Baha'i)
- CBE - Compilation on Baha'i Education. (Sưu tập về nền giáo dục Baha'i)
- CBM - Compilation on Baha'i Meetings. (Sưu tập về các cuộc họp Baha'i)
- CF - Citadel of Faith. (Thành trì Chánh Đạo)
- DOB - The Dispensation of Baha'u'llah. (Thời kỳ của Đức Baha'u'llah)
- ESW - Epistle to the Son of the Wolf. (Thư cho Con của Chó Sói)
- FVVIJ - Foundations of World Unity. (Nền tảng của sự Thống nhất Thế giới)
- GWB - Gleanings from the Writings of Baha'u'llah. (Trích Thánh thư của Đức Baha'u'llah)
- KI - Kitab-i-Iqan. (Kinh xác tín)
- PM - Prayers and Meditations. (Cầu nguyện và Suy tưởng)
- PT - Paris Talks. (Những bài giảng ở Paris)
- PUP - Promulgation of Universal Peace. (Quảng bá Hòa bình Thế giới)
- SAQ - Some Answered Questions. (Một số câu hỏi được giải đáp)

SW - Star of the West. (Ngôi sao Tây Phương)

SWA - Selections from the Writings of Abdul-Baha. (Trích tuyển Thánh thư của Đức Abdul-Baha)

TAB - Tablets of Abdul-Baha. (Những Kinh bản của Đức Abdul-Baha)

TB - Tablets of Baha'u'llah revealed after the Kitab-i-Aqdas. (Những Kinh bản của Đức Baha'u'llah mặc khải sau Kitab-i-Aqdas)

WOB - The World Order of Baha'u'llah. (Nền Trật tự Thế giới của Đức Baha'u'llah)